



MUNICIPALIDAD DE SANTA BARBARA  
CONCEJO MUNICIPAL

-----  
DSP/EBM/

## **CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA**

### **SESION ORDINARIA N°6**

**28 DE ENERO DE 2013**

**En Santa Bárbara**, a veintiocho días del mes de enero del año dos mil trece, en Sala de Reuniones del municipio, siendo las 15,06 horas el Sr. Alcalde y Presidente de Sala Don **DANIEL SALAMANCA PEREZ** en nombre de DIOS, da por iniciada la **SESION ORDINARIA N° 6 del Concejo Municipal de Santa Bárbara**, bajo la presencia de los señores concejales : **Sra. VICTORIA HERMOSILLA SILVA, Don PEDRO PACHECO GATICA, Don EDMUNDO COFRE RODRIGUEZ, Don JUAN OBREQUE URRUTIA, Don MAXIMO SALAMANCA BARRA y Don JOSE CARRASCO CARRASCO.**

Actúa como Secretario de Actas Don Elvis Borgoño Medina, Secretario Municipal.

#### **TEMARIO:**

- 1.- ACTAS SESIONES ANTERIORES**
- 2.- CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA**
- 3.- SUBVENCION MUNICIPAL EXTRAORDINARIA**
- 4.- MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MUNICIPAL**
- 5.- PRESENTACIÓN COLBUN**
- 6.- VARIOS**

## DESARROLLO DEL TEMARIO:

### 1.- ACTAS SESIONES ANTERIORES

**Sr. Secretario :** señala que están en poder de los señores concejales actas que a continuación se indica, las cuales corresponden a Concejos anteriores

Sesión Ord. N° 3 del 26.12.2012

Sesión extraord. N° 2 del 31.12.2012

Sesión Ord. N° 4 del 07.01.2013

**Sr. Alcalde :** somete a consideración de los señores concejales actas en referencia :

**Sra. Hermosilla:** expresa que aprueba las actas.

**Sr. Obrequé :** señala que aprueba las actas

**Sr. Carrasco :** expresa su aprobación.

**Sr. Cofré :** expresa que, yo solamente quiero hacer un recuerdo una solicitud a usted del acta del día 07 de enero del 2013, el acuerdo N° 10, donde aprobamos los recursos para la contratación de una auditoría externa , si nos pudiera dar una respuesta, apruebo después de haber revisado el acta, aprueba.

**Sr. Salamanca :** Aprueba.

**Sr. Pacheco :** También aprueba.

### 2.- CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA

## **CORRESPONDENCIA DESPACHADA**

**Sr. Secretario:** expresa que en poder de los señores concejales Salamanca y Carrasco :

**OF. ORD. INT. N°9, se entrega Plan de Salud Municipal y también se entrega el Padem.**

**También en en poder de todos los señores concejales**

**OF. INT. N°11/2013**

**MAT. INFORMA OPERATIVO DE DESPARASITACIÓN**

**DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO DE SALUD MUNICIPAL**

**A: ALCALDE COMUNA DE SANTA BARBARA**

**También en el poder de los señores concejales**

**OF. ORD. EXT. N°03/2013 DEL 24 DE ENERO DE 2013**

**ANT. LEY DE TRANSPARENCIA**

**MAT. Envía reglamento de uso celulares y equipos informáticos**

**DE: PABLO PARDO GARRIDO**

**ADMINISTRADOR MUNICIPAL**

**A: ALCALDE MUNICIPALIDAD SANTA BARBARA**

**DANIEL SALAMANCA PEREZ**

**Se adjunta, reglamento uso de celulares municipales y reglamento uso de equipos informáticos municipales.**

**También en poder de los señores concejales para su análisis y aprobación**

**OF. ORD. EXT. N°19/2013 DEL 25 DE ENERO DE 2013**

**MAT. REGLAMENTO INTERNO DEPARTAMENTO DE SALUD MUNICIPAL PARA APROBACIÓN**

**DE: DANIEL SALAMANCA PEREZ**

**ALCALDE DE LA COMUNA**

**A: HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL SANTA BARBARA**

**Sr. Alcalde:** indica que, sólo para recordar a los señores concejales que en reuniones anteriores yo señalaba que nosotros vamos a avanzar hacia el proceso de acreditación del municipio y estas son materias técnicas fundamentalmente de

uso interno, pero, sin embargo, es bueno que el concejo esté en antecedente de todos los reglamentos que vamos de aquí en adelante generando, inclusive el uso de celulares en este caso el uso de equipos informáticos y otros que van a ir apareciendo, nosotros los vamos a ir entregando. Sin embargo lo denso que es, como es técnico si hay algún concejal que necesite una comisión para revisar exhaustivamente, aparte de la reunión de concejo, nos llevaría todo eso mucho tiempo, estamos disponible para ello, pero si sabemos que tenemos que ir rápidamente avanzando en el tema de que todo lo que funcione dentro del sistema municipal este reglamentado, por eso también se conversó con el director de salud para que pudiéramos acelerar el tema de salud en el reglamento interno, eso materia como le digo de carácter técnico, así que si lo tienen a bien lo aprueban ahora o lo dejamos para la próxima semana, pero insisto como son técnicos, el tema es de largo aliento analizar uno por uno.

**Sr. Cofre:** manifiesta que, me parece que aunque no somos técnicos en la materia, deberíamos tener un plazo, unas dos semanas, la próxima reunión poder aprobarlos para siquiera conocerlos, la organización interna me imagino las funciones y responsabilidades que ahí explican, así que yo les pido un plazo prudente.

**Sr. Alcalde:** podríamos analizarlo en el próximo concejo.

**Sr. Secretario:** tenemos la última correspondencia recibida

OF. INT. N°18/2013

ANT:SALDO INICIAL DE CAJA AREA DE SALUD Y CEMENTERIO MUNICIPAL

MAT. INFORMA OPERATIVO DE DESPARASITACIÓN

DE: ALCALDE COMUNA DE SANTA BARBARA

A: HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA

#### A) CEMENTERIO MUNICIPAL

Para incorporal al presupuesto del Cementerio Municipal para el presente año, Saldo Inicial de Caja, por un monto de \$1.000.000.- (un millón de

pesos). El que será destinado a cancelar compromisos devengados al 31 de diciembre de 2012, con cargo a la cuenta Deuda Flotante.

SUB	ITEM	ASIG	DENOMINACION	AUMENTO M\$
I N G R E S O S				
15	01	00	Saldo Inicial De Caja	1.000
TOTAL AUMENTO EN INGRESOS				M\$1.000

SUB	ITEM	ASIG.	DENOMINACIÓN	AUMENTO M\$
SERVICIO DE LA DEUDA				
37	07		Deuda Flotante	1.000.-
TOTAL AUMENTO EN GASTOS				M\$1.000.-

**B) AREA DE SALUD**

Para incorporar al presupuesto de Salud del Saldo Inicial de caja 2013, por un monto de \$20..689.000.- (veinte millones seiscientos ochenta y nueve mil pesos), para cancelar compromisos devengados al 31 de diciembre de 2012

Queda la modificación presupuestaria solicitada de la siguiente forma:

SUB	ITEM	ASIG.	DENOMINACION	AUMENTO M\$
I N G R E S O S				
15	01	00	Saldo inicial de caja	20.689
TOTAL AUMENTO EN INGRESOS				M\$20.689

SUB	ITEM	ASIG.	DENOMINACION	AUMENTO M\$
S E R V I C I O D E L A D E U D A				
37	07		Deuda Flotante	20.689
TOTAL AUMENTO EN GASTOS				M\$20.689

**Sr. Alcalde:** si hay alguna duda con respecto a esta modificación.

**Sr. Obrequé:** indica que, señor presidente, me gustaría que la persona que está encargada de finanzas del departamento de salud municipal hiciera mención a este saldo inicial de caja, por favor.

**Srta. Aguilera:** (habla en representación de don Sebastián Gatica, jefe dpto. de salud. ) e indica que, el saldo inicial de caja se debe principalmente a todos los compromisos que quedaron pendientes por cancelar del año 2012, principalmente se debe a la deuda de intermediación de CENABAST, que es el método de abastecimiento que nosotros tenemos, que es como el porcentaje mayor de lo que quedó pendiente para cancelar este año, ya que no tenemos nosotros la fecha establecida de la facturación de CENABAST, sino que son facturas del mes de diciembre que quedaron pendientes para cancelar ahora en el mes de enero 2013.

**Sr. Obrequé:** comenta, eso es porque no les llega la factura a tiempo con respecto al tema de cancelar, no es que haya quedado pendiente por tema de extravío.

**Srta. Aguilera:** responde, CENABAST, tiene un sistema de envío de facturas que nosotros no....., bueno es una intermediación que hay con un laboratorio, entonces hay fechas en que los laboratorios nos despachan a nosotros y que nosotros no las manejamos, probablemente a lo mejor, también pueden ser facturitas pequeñas que van quedando.

**Sr. Obrequé:** indica que, o sea, no es por tema administrativo nuestro porque me incluye también el tema municipal.

**Srta. Aguilera:** responde que, también quedaron algunas facturas que no son de medicamentos sino de informes que quedaron pendientes de pago.

**Sr. Pardo:** manifiesta que, para ampliar ,complementar la información que da el departamento de salud en el sentido que, bueno esto no es, no nos indica como es el comportamiento con respecto a años anteriores de esta modificación, lo que pasa que hay fechas de corte para cerrar el año 2012 y obviamente hay que

cumplir con informe a contraloría y por lo tanto a mas tardar el día 15 hay que cerrar, por lo tanto se produce el 15 de enero, por lo tanto se producen todas esas facturas que por algún motivo llegan atrasadas o no se han hecho recepciones pertinentes de los insumos o materiales, están quedando ya para el próximo año en su registro , por lo tanto esa es la modificación , es una modificación anual que se hace respecto de reconocer el saldo inicial de caja para hacer frente las obligaciones que tiene el municipio con respecto a años anteriores.

**Sr. Alcalde:** pregunta, alguna otra duda con respecto a la modificación?

**Sra. Victoria:** indica que, aprueba modificación del Depto. de Salud y cementerio.

**Sr. Obreque:** manifiesta que, está conforme con la explicación, aprueba modificación del departamento de salud

**Sr. Carrasco:** también aprueba.

**Sr. Cofré:** aprueba.

**Sr. Salamanca:** aprueba.

**Sr. Pacheco:** si, aprueba.

**Sr. Alcalde :** aprueba modificación.

**ACUERDO N°20: POR UNANIMIDAD SE APRUEBA MODIFICACION PRESUPUESTARIA DEL DEPARTAMENTO DE SALUD POR M\$20.689.- Y CEMENTERIO MUNICIPAL POR M\$1.000.-**

CEMENTERIO MUNICIPAL

SUB	ITEM	ASIG	DENOMINACION	AUMENTO M\$
I N G R E S O S				
15	01	00	Saldo Inicial De Caja	1.000
TOTAL AUMENTO EN INGRESOS				M\$1.000

SUB	ITEM	ASIG.	DENOMINACIÓN	AUMENTO M\$
SERVICIO DE LA DEUDA				
37	07		Deuda Flotante	1.000.-
TOTAL AUMENTO EN GASTOS				M\$1.000.-

AREA DE SALUD				
SUB	ITEM	ASIG.	DENOMINACION	AUMENTO M\$
I N G R E S O S				
15	01	00	Saldo inicial de caja	20.689
TOTAL AUMENTO EN INGRESOS				M\$20.689

SUB	ITEM	ASIG.	DENOMINACION	AUMENTO M\$
S E R V I C I O D E L A D E U D A				
37	07		Deuda Flotante	20.689
TOTAL AUMENTO EN GASTOS				M\$20.689

**3.- SUBVENCION EXTRAORDINARIA MUNICIPAL**

**Sr. Secretario:** indica que, en poder de los señores concejales se encuentra el **OF. ORD. Nº 13 DEL 23.01.2013**  
**MATERIA:** Solicita Acuerdo Para Otorgar Subvención Municipal Extraordinaria  
**DE :** DIRECTOR DE SECPLAN  
**A:** ALCALDE Y HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL COMUNA SANTA BARBARA

**Sr. Alcalde:** bueno señores concejales , esto es también un premio a estos jóvenes que están haciendo un deporte diferente, nos han hecho esta solicitud también los padres y apoderados de los niños y nosotros dentro de la planificación del año 2013 tenemos considerado la apertura hacia la consolidación de un plan



comunal del deporte y por lo tanto considerar otras áreas que no han sido intervenidas y una de esas es la solicitud que les estamos haciendo aquí para que también esos jóvenes que participaron de un encuentro de judo hace poco tiempo atrás y que la municipalidad también apoyó, los podamos apoyar también en esta oportunidad para poder también tener su oportunidad internacional, por así decirlo, en Argentina que es lo más cerca que tenemos de momento.

Sra. Victoria, manifiesta que, yo estoy muy de acuerdo y felicito al club de judo de Santa Bárbara, encuentro que es un deporte que no se hace en todas las comunas y provincias, aparte de felicitarlo considero que todo lo que se les pueda ayudar, si la municipalidad tiene disponibilidad, estoy totalmente de acuerdo y que les vaya muy bien.

**Sr. Obrequé:** manifiesta que, encantado señor presidente de aprobar estos fondos ya que son necesarios y así como el municipio durante todos estos últimos años ha ido incorporando y apoyando todo lo que es tema de deporte, recreativo, folklór, etc. Y como embajadores nuestros me parece buena la iniciativa de poderlos apoyar para que así esto vaya creciendo cada vez más y que va a tener siempre nuestro respaldo durante estos cuatro años para lo que se estime conveniente de acuerdo a las necesidades siempre y cuando se puedan obtener los recursos para apoyarlos. Así que encantado de aprobar señor presidente la iniciativa.

**Sr. Carrasco:** manifiesta que, también aprueba la subvención extraordinaria.

**Sr. Cofré:** indica que, aprueba presidente y les deseo mucho éxito

**Sr. Salamanca:** señala que, aprueba y que les vaya muy bien en la competencia.

**Sr. Pacheco:** manifiesta que, aprueba también

**Sr. Alcalde:** indica que aprueba la subvención extraordinaria.

**ACUERDO N°21 : POR UNANIMIDAD SE APRUEBA SUBVENCION EXTRAORDINARIA MUNICIPAL POR UN MONTO DE M\$1.200.- AL CLUB DE**

JUDO ARAUCARIA SCHOOL PARA SOLVENTAR GASTOS DE TRASLADO A LA CIUDAD DE MALARGUE REPUBLICA ARGENTINA, PARA PARTICIPACIÓN DEL 7mo. CAMPEONATO INTERNACIONAL DE JUDO.

4.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPAL

Sr. Secretario: manifiesta que, en poder de los señores concejales se encuentra modificación presupuestaria municipal

OF. ORD. 15 DEL 25 DE ENERO DE 2013

DIRECCION DE FINANZA MUNICIPALES

MAT: SOLICITA MOFIFICACION PRESUPUESTARIA

DE: ALCALDE DE LA COMUNA

DANIEL SALAMANCA PEREZ

A: HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL SANTA BARBARA

Objetivo: Otorgar subvención extraordinaria a “Club de Judo Araucaria”

Aumenta cuentas de gastos “Programa 5ta. Feria costumbrista”

Sub	Ítem	Asig	Denominación	Monto M\$	Observación
-----	------	------	--------------	-----------	-------------

AUMENTAN CUENTAS DE INGRESOS

15			SALDO INICIAL DE CAJA	5.200	
----	--	--	-----------------------	-------	--

			TOTAL AUMENTO CUENTAS DE INGRESO	5.200	
--	--	--	----------------------------------	-------	--

AUMENTA CUENTA DE GASTOS

21			Cxp Gastos en Personal		
	04		Otros Gastos en Personal		1.000
22			CxP Bienes y Servicios de Consumo		
	01		Alimentos y bebidas		200
	04		Materiales de uso o consumo		1.500
	07		Publicidad y Difusión		100

	08	pasajes, fletes y Bodegaje	200
	09	arriendos	800
24		c x p transparencias corrientes	
	01	al sector privado	1.400
<b>TOTAL AUMENTO DE CUENTAS DE GASTOS</b>			<b>5.200</b>

**Sr. Alcalde:** si hay alguna duda esta acá a la directora de finanzas

**Sr. Cofre:** manifiesta que, yo quiero preguntarle, porque yo estoy viendo que lo que solicita la cámara de comercio son M\$11.900.- o estoy equivocad, entonces me gustaría explicar porque si es un millón doscientos y mas otro que fueran serían M\$9.200.- y hay cinco millones y tanto, cuanto es para la cámara de comercio por favor? O feria costumbrista.

**Sra. Toledo:** (Directora de Finanzas) comenta que, Forestal Mininco aporta un millón de pesos, INDAP aporta quinientos mil pesos, COLBUN aporta un millón doscientos mil pesos, el programa municipal tiene M\$3.600.- y están pidiendo una modificación por M\$5.000.-, perdón, está pidiendo por M\$4.000.-, porque va el millón doscientos mil pesos de la subvención extraordinaria.

**Sr. Cofré:** pero la cuenta 24, ítem 01, al sector privado dice M\$1.400.-, un millón doscientos para la subvención y doscientos mil pesos para premios y estímulos , entonces le van a traspasar a la feria costumbrista M\$4.000.-

**Sr. Pardo:** comenta, voy a complementar la información de la colega de finanzas en el sentido que la feria costumbrista, el aporte municipal está en la modificación aportando cuatro millones de pesos , de los cuales en el presupuesto original de inicio está aprobado M\$3.600.- y contando llevamos M\$7.600.- , mas hay una, que me permite la legalidad hacer un cambio de asignación de programas, que hay un programa que se denomina “Lanzamiento del Verano”, que tiene recursos aprobados en el presupuesto por un valor de M\$6.000.- , de los cuales con la autorización del alcalde , se estarían traspasando ese presupuesto al programa

Feria costumbrista, por lo tanto en resumen estaría el municipio aportando a la feria M\$11.600.- en total , en lo que es contratación de artistas, todo, hay un programa que está en el presupuesto en forma original , pero se va a complementar con más recursos por un valor de , M\$8.000.- de pesos, que estaría aportando el municipio a lo que estaba presupuestado. Por lo tanto en resumen estaría aportando el municipio en efectivo M\$11.600.- para la realización de la 5ta. Feria Costumbrista.

**Sr. Alcalde:** manifiesta que, sólo recordarles que esta feria costumbrista en esta oportunidad no tuvo recursos estatales sin embargo, la idea es que a partir del próximo año, no solamente las ferias sino que todos los festivales que existan puedan postular a los recursos del gobierno regional para nosotros no tener que hacer estos aportes extraordinarios, ahora es por una situación especial. Pero la feria ya está con pantalones largos y realmente la cantidad de gente que viene es un aporte importante también para el comercio de Santa Bárbara en términos de los gastos que se producen, es más estamos considerando incorporar una competencia de atletismo a ese mismo día o el día del cierre, competencia que tiene por nombre “cerro urbano”, que se está viendo con un grupo de personas, están promoviendo llegar a tener un club de atletismo aquí en Santa Bárbara, pero lo fundamental , esta es la propuesta que se está haciendo señores concejales.

**Sra. Victoria:** opina que, yo estoy de acuerdo porque que la feria costumbrista, como dice el señor Alcalde, ya está con pantalones largos y considero que le hace falta a nuestra comuna porque es parte de turismo, en fin ayudar a nuestro comercio de Santa Bárbara y estoy de acuerdo, si la municipalidad tiene disponibilidad, adelante, apoyemos.

**Sr. Obrequé:** comenta que, bueno señor presidente la idea de todo esto es fomentar el turismo y tratar de colaborar y de ser posible en alguna de las modificaciones que se pudiesen hacer como ocurre hoy día, estoy también dispuesto a colaborar y aprobar los fondos ya que la feria costumbrista se viene realizando hace varios años y el municipio también ha hecho hace varios años la colaboración para esto tanto en personal como los fondos que se pudiesen obtener desde el municipio, así que voy a aprobar encantado y es de esperar que

los tres días nos acompañe el clima, porque en otras ocasiones lamentablemente no se ha dado el clima que sea apto para esto, así que es de esperar, cruzar los dedos, tener fe en Dios que esto va a resultar bien y apoyar todo esto porque atrae gente, público, bienvenidos todos. Así que encantado apruebo señor presidente.

**Sr. Carrasco:** indica que también aprueba.

**Sr. Cofré:** manifiesta que, yo felicito a la cámara de comercio a los dirigentes, por el tiempo que disponen para organizar esta feria que no es tan fácil uno que ha sido dirigente sabe que a veces hay que estar sólo, no lo acompañan, agradezco también la información que nos han entregado los funcionarios para que la comunidad tenga claro que el aporte va a ser de M\$8.000.- y si se necesita más tendrán que presentar otra modificación presupuestaria y éxito y mucha fe en que las cosas van a salir muy bien y como decía el colega, el desarrollo del turismo tenemos que empujarlo todos y ojalá que en el futuro no sea solamente la cámara de comercio la que organice esto si no que la municipalidad tenga una participación importante en la organización de eventos que atraiga gente a nuestra comuna para mejorar el comercio y el turismo así que felicitaciones y que les vaya bien. Apruebo.

**Sr. Salamanca:** comenta que, solamente hacer un comentario, yo me voy a abstener de votar , pero si decir que la feria ya ha tomado pantalones largos y como tal tiene mayores costos y el presupuesto que se está pidiendo en total la feria cuesta alrededor de 16 a 17 millones de pesos, así que hay aportes importantes , cosas que en ferias anteriores han quedado de remanente y que son reutilizables en esta ocasión pero que si tienen un aporte, está un poco mas caro porque queremos tener más artistas de mayor nivel y eso es lo que ha significado esto, agradecer a mis colegas que hayan aprobado, pero yo me abstengo de aprobar.

**Sr. Pacheco:** indica, yo encantado apruebo.

**Sr. Alcalde:** yo también apruebo la modificación.

ACUERDO N° 22: POR MAYORÍA Y CON LA ABSTENCION DEL SEÑOR SALAMANCA SE APRUEBA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MUNICIPAL POR UN MONTO DE M\$5.200.-

Sub	Ítem	Asig	Denominación	Monto M\$	Observación
-----	------	------	--------------	-----------	-------------

AUMENTAN CUENTAS DE INGRESOS

15			SALDO INICIAL DE CAJA	5.200	
----	--	--	-----------------------	-------	--

			TOTAL AUMENTO CUENTAS DE INGRESO	5.200	
--	--	--	----------------------------------	-------	--

AUMENTA CUENTA DE GASTOS

21			Cxp Gastos en Personal		
	04		Otros Gastos en Personal		1.000
22			CxP Bienes y Servicios de Consumo		
	01		Alimentos y bebidas		200
	04		Materiales de uso o consumo		1.500
	07		Publicidad y Difusión		100
	08		pasajes, fletes y Bodegaje	200	
	09		arriendos	800	
24			c x p transparencias corrientes		
	01		al sector privado	1.400	

			TOTAL AUMENTO DE CUENTAS DE GASTOS	5.200	
--	--	--	------------------------------------	-------	--

5.- PRESENTACIÓN COLBUN

**Sr. Alcalde:** indica que, se encuentran en la sala don José Miguel Trabucco y don Joaquín Silva, vamos a acercarnos para que podamos tener la exposición de COLBUN, respecto de un temario que nosotros les habíamos entregado.

**Sr. Trabucco:** (representante de COLBUN) expresa que, quiero darle las gracias por habernos invitado, por tener esta oportunidad de presentarle a usted y el concejo y a las personas de la comunidad y a su equipo técnico que están acá, así que vamos a ver algunos avances, a ver el temario que conversamos que usted nos solicitó presentar.

**Sr. Alcalde,** no, sólo de manera informativa, sino para que la gente que nos está escuchando, están con nosotros vecinos del sector Huequecura, vecinos de aguas blancas y representantes que tienen alguna relación y grado de influencia con el tema del proyecto de la construcción de la central angostura.

**Sr. Cofre:** pregunta que, si después de esta exposición va a ver alguna pregunta.

**Sr. Alcalde,** manifiesta que, si ustedes lo tienen a bien señores concejales, se lo iba a preguntar a continuación, esa es la idea de las preguntas, que quede todo más o menos claro, cómo está el proyecto, lo que tenemos que determinar si va a ver intervención solo del concejo o vamos a pedirle a algunos dirigentes que puedan hablar

**Sr. Cofre:** manifiesta que, eso me gustaría que quedara claro para que quede en acta si algunos de los integrantes de los sectores rurales si tienen algo que ver con la comuna, pudieran expresar aquí sus inquietudes, darle un plazo como el que tenemos aquí en el concejo de unos 3 a 5 minutos, para que ordenáramos la participación, pero me gustaría a mí que fuera con la participación de la ciudadanía.

**Sr. Trabucco:** (representante de COLBUN), manifiesta que, estaba esperando el proyector, pero mientras llega me gustaría mostrar algunas imágenes, pero en primera instancia puedo ir avanzando comentándole al concejo y a los vecinos que nos acompañan, que el avance que llevamos actualmente de las obras se acercan a lo programado, este es un año muy importante para nosotros, es un año en que estamos realizando el llenado del embalse, la central de aquí a fin de año debería estar generando energía al sistema, actualmente tenemos un 85% de avance en

lo que son las obras civiles principalmente y que voy a mostrar un par de láminas, para que se pueda ver y contarles lo que significa cada cual.

Ya vamos avanzando, en el comienzo medio lento producto del equipo, espero que se pueda observar bien en las imágenes que vamos a presentar.

Ahora sí, queremos presentar algo de la temática que nos solicitó, principalmente estos temas, el estado de avance del proyecto, temas relacionados con el avance de las obras de la parte civil, también vamos a ver algunas obras de infraestructura comunitaria, vamos a comentar algo del avance de plan de reasentamiento, vamos a hablar del tema del plan de emergencia, camino alternativo, los notros-lo nieve. Un tema que nos pidió el alcalde que trata del costo de la operación del gimnasio, que de fondo ahí vamos a escuchar su planteamiento y en tema de varios, que vamos a ver varias cosas que tenemos que se pueden complementar y se pueden implementar por el interés que manifiesten las personas que están aquí presente.

Vamos a ver el estado avance del proyecto, como les decía obras civiles y estructura, principalmente la cronología del proyecto que tiene que ver con el comienzo del proyecto desde el año 2009 , cuando ya se aprobó la resolución de calificación ambiental y que comenzamos en ese minuto la negociación con los terrenos, luego en noviembre de 2009 se aprobó la RCA, la aprobación del permiso de construcción de obras hidráulicas fue otorgado en abril del 2010, pero lo interesante es que de febrero del 2010 hay unos hitos importantes como el desvío del río que se hizo en diciembre del 2011 hasta la fecha diciembre de 2012 y se terminaron los hormigones en las zonas de la construcción de las cavernas, más en detalle no quiero entrar mucho, lo importante es que al minuto estamos con un avance de , a diciembre de 2012 un avance del 84%. Aquí están los hitos relevantes , los hormigones de la presa, tiene varias etapas la presa y lleva el 88%, el relleno del pretil lleva un 91% y el revestimiento del pretil que es una cara que se ve desde la carretera antigua, por el lado de la ribera norte, se ve un cemento liso eso es revestimiento está casi en un 60%, hormigones de la obra de toma o bocatoma van en un 83%, hormigón de las obras de la caverna de máquina en un 82%y montaje electromecánico en un 43%, eso da un avance de un 85%. Aquí se puede ver la vista del avance de lo que es la presa, luego la bocatoma; la bocatoma tiene tres entradas, tiene la entrada para dos turbinas grandes y una más chica, esto llega, aquí están las más chicas y aquí la dos más



grande, esto es lo que yo les decía, el pretil está por la ribera sur, tiene 1.6 kilómetro de largo y esto es lo que lleva un 60% de hundimiento, de la cara mojada y esto no sólo tiene un hundimiento a este nivel de suelo sino que hacia abajo hay 50 metros que hay una pared impermeabilizada que también evita que el agua pase por abajo. En la escuela de Los Notros, aquí está la actual construcción y aquí está la construcción nueva, la escuela, la casa del profesor y la cancha techada que se transformó en un gimnasio que muchos aquí lo conocen, la reposición de la sede social de Los Notros, la cancha y camarines está ubicada en ex-terreno del señor Riffo, aquí se ve la sede que tiene una parte de la sede oficina más sala de reuniones, un sector abierto en medio para actividades comunitarias y luego están en el lado más hacia el norte, están los camarines, y la cancha se puede observar aquí que tiene graderías y esta es una casa que a petición de la misma comunidad incorporamos la construcción que es para un cuidador.

Esta es la petición del APR, el sistema de agua que había en los notros que se transformó en un sistema de agua potable rural y ha ido funcionando desde octubre del 2011 a la fecha, más de alguno nos acompañó en la inauguración.

Con respecto a la implementación general de los camping, voy a mostrar, son tres camping, estos tienen este tipo de concepto, módulo de recepción en la portería, donde hay una sala de basura más el módulo de recepción y módulo de servicio, en la mayoría de los camping están en dos posiciones de tal manera que estén insertando a la persona que esté acampando o que esté haciendo uso de éste, una sala comunitaria, ahí está vista por los dos lados, un sector afuera con terraza y un sector interno. Aquí están los tres camping ubicados en el sector de Huequecura, otro que está en el sector de Los Notros cerca del APR y otro cercano aquí al puente en el sector de Quilaco. Está el emplazamiento, quizá no es el minuto de mostrar eso pero si es importante que ustedes sepan que para allá van los proyectos, estos entraron a un proceso de declaración de impacto ambiental que se llama DIA y que están dentro del proceso y están siendo evaluados por los servicios públicos y la idea es que estén estos operativos a fines de este año, a principios del próximo año. Al lado del camping de Huequecura, perdón de Quilaco, ahí, hacia el puente siguiendo lo que será el lago está un arboretum que estamos construyendo que son plantas de especies que fueron rescatadas del vaso de inundación y se montaron ahí, aquí hay unos pinos que

van a cortar a fines de este verano, tenemos también un sector de recreación, de hacer picnic para las familias que vengan a visitarnos, les voy a mostrar otra foto que está interesante, en este planito descriptivo se pueden ver los tres camping; el camping de Huequecura; el puente colgante, luego está el camping de los notros, el camping de Quilaco, este arboretum que les digo yo, en este sector va a estar el centro de visitante, con un museo....., un área en donde se van a hacer visitas guiadas, estamos empezando un curso de guías que empezaría de marzo en adelante y que fue publicitado y se invitó gente a participar de manera que puedan estar algunos en servicio ahí otros podrán tener emprendimientos particulares. Al frente del cerro el Calvario, por el otro lado está el mirador y un sendero en un sector de bosque nativo. Eso es el entorno que va a tener el lago que se va a entregar a disposición de la comunidad y de los visitantes van a venir a ver recreación interesante.

Con respecto a la contratación y capacitación aquí en Santa Bárbara, la mano de obra para nosotros ha sido muy importante, nosotros tenemos un requerimiento de parte de la autoridad que tenemos que tener un 30 % como mínimo de la población total contratada en la obra, nosotros en este tiempo llevamos un 37,2 desde que empezó la obra en febrero de 2010 hasta ahora, llevamos un 37% y claro ahora se empiezan a acabar las obras , empezamos a terminar las faenas y esta condición de casi aumento permanente de necesidad de mano de obra va ir disminuyendo y esperamos nosotros que en los próximos 3,4 ó 5 meses que empiecen gradualmente y quizá en algunos casos no tan gradual una baja requerimiento de la mano de obra, es por eso que hemos, esto un promedio es Santa Bárbara, alrededor de 707 personas en todo este periodo, ahora tenemos algo más de 820 personas de Santa Bárbara, trabajando, para eso, preparando esto y preparando a la misma gente que ha trabajado, empezamos a hacer un programa de capacitación muy intenso donde estábamos en un promedio de 20 personas mensuales, haciendo capacitaciones en distintas competencias y distintas herramientas, para que fortalezcan al trabajador local y aquí se puede ver, pero hay que explicarlo; lo que se ve azul más oscuro es lo que corresponde al año 2011, lo del 2012 es el celeste más clarito que está arriba; que indica este cuadrito, indica que mucha gente que era jornal el 2011, dejó de serlo, más o menos hemos tenido una misma dotación de gente de Santa Bárbara, trabajando aquí y eso se implementaron a nivel de maestro de primera o segunda o en el

área de oficina o gestión de apoyo, es muy importante, porque a propósito de esta capacitación intensa las personas cambiaron de oficio y cambiaron de las obras civiles más básicas a un trabajo de mejores competencias, de mejor rendimiento y por ende mejor remuneración, entonces el aumento de remuneración fue significativo, dependiendo del caso de cada uno. Entonces hoy día tenemos las personas que se han inscrito para capacitarse que son más de 730 personas, de estas 70 están con acreditación de algún tipo, hay rigger, hay términos muy técnicos, enfierradores, análisis de planos y de esos 424 son locales, es decir, el 75% obtuvo la certificación, están mejor preparados 424 representantes de alguna familia y eso es importante, aquí no solo nos hemos dedicado a capacitar a los trabajadores de la obra, también hemos capacitado a mujeres de la zona con cursos de poda y raleo frutales, especialmente arándanos y posteriormente con convenio con PRODEMU capacitamos en lo que era certificación de secado y envasado de frutas, entonces una de las personas que podría empezar a cosechar puede terminar envasando y vender su producto, hay mujeres muy empeñosas muy emprendedoras y le hemos ofrecido la oportunidad de incorporarse a los cursos de emprendimiento que estamos realizando en el Centro de emprendimiento, en Santa Bárbara, para que desarrollen algún proyecto personal o familiar, más de 50 mujeres, más de 150 horas de capacitación.

Programa para jóvenes, también hemos estado incorporando jóvenes en el trabajo que se hace en el proyecto, ellos han entrado a hacer su práctica y se van fortaleciendo sus competencias de tal manera que cuando la central empiece a funcionar van a poder postular de alguna manera a un cargo en la operación o en el trabajo de la central, generalmente son técnicos y nivel profesionales, especialistas en la parte eléctrica y mecánica, no solamente se les ha capacitado sino que además hacen su práctica, hacen la presentación de los avances, se les lleva a conocer otras realidades en centrales que están en operación y adicionalmente tienen una estabilidad en donde se le hacen distintos tipos de apresto personal para hacer una presentación, un buen desempeño para un postulante a un trabajo.

En el apoyo al empleo local hemos estado trabajando fuertemente con las OMIL, las juntas de vecinos y las empresas contratistas para que estén permanentemente contratando gente local hoy día, para que tengan una idea, estamos sobre 1.100 personas de la zona actualmente en la obra. Hemos

realizado encuentros empresariales, la idea es seguir con esos encuentros empresariales y vinculando a lo mejor el CENSE y que las OMIL tome mucha fuerza en cada una de las Municipalidades y participación en ferias laborales. El futuro de esto es que nosotros dispongamos de una persona, un profesional con fuerza, con ánimo, con ideas, gestiones y que pueda poner a trabajar por la OMIL y en conjunto con el Centro de Emprendimiento, poder integrar lo más posible trabajadores de la zona en distintas labores, tanto locales y si tienen la potencialidad de ir fuera de la zona y dejar el centro de emprendimiento como un elemento capacitador que apoye a los trabajadores locales para mejorar mas aún sus capacidades, vamos a presentar una propuesta al alcalde de una empresa que son expertas en colocación de trabajadores, de tal manera que nos ayude a reinstalar en otras comunas. Eso es con respecto al estado de avance general del proyecto.

Con respecto al plan de emergencia, existe un plan de emergencia, el proyecto angostura posee además un plan de información a las autoridades de organizaciones que están asociadas a la operación de la central y que está revisado y aprobado por la Dirección de Aguas el cual se va a activar desde el inicio del llenado del embalse y cada vez que sea necesario iniciar el vertimiento en épocas invernales o en deshielos, se va a dar aviso a las autoridades con 24 horas de anticipación, el plan de emergencia se activa en caso de crecidas, si supera cualquier caudal de esta tabla, si, incendio, atentado, derrame o esas cosas peligrosas, accidente de personas o vehículos. Entonces, esto es interesante, hay tres niveles de caudal que son los que activan en distinto nivel de importancia este plan de emergencia, esto es medido en la salida de Pangue y es medido a la altura de Rucalhue, nosotros tenemos el caudal del río bio bio varía por lo menos entre 900 y 100 m<sup>3</sup>/seg, generalmente el promedio gradual es de 700m<sup>3</sup>/seg, esto cuando pase en Rucalhue 3.600, se activa el nivel 1 y así es para cada cual. Hay un organigrama para el plan de emergencia, esto no es necesario que lo veamos todos, pero dice que en operación normal sin crecida y si existe un pronóstico de crecida se hace esto, si no se vuelve aquí y se sigue trabajando, cada cual tiene su nivel de aviso distinto, en todo caso siempre, si se supera el nivel uno, de ahí para adelante entre el dos y el tres se da aviso a las instituciones mencionadas en el cuadro uno que yo les voy a mostrar y a los jefes de la central, por ejemplo: el umbral uno cuando se supera, se da aviso inmediatamente a la

municipalidad de Santa Bárbara, municipalidad de Quilaco, Ralco, carabineros de Santa Bárbara y carabineros de Quilaco, para el umbral 2 se incorpora la Gobernación Provincial, la Dirección General de Aguas de Concepción, ONEMI región del Bio Bio, carabineros de Los Ángeles y carabineros de Concepción y pasa el umbral 3 que es mayor gravedad 5.400 a la altura de Rucalhue o 3.000 a la altura del puente Pangue , ya se incorporan los municipios de Negrete, Nacimiento, Laja, San Rosendo, Chiguayante, etc. Y estos cargos internos siempre deben estar manejando la información. En caso de que las comunicaciones regulares se afecten por algún motivo se cuenta con teléfono satelital.

Con respecto al camino alternativo de Los Notros y Lo Nieve, estas son las vías sin proyecto, tenemos el puente Piulo que es la ruta que va a Loncopangue, un camino entre Santa Bárbara y Quilaco, bueno la Q-61 que va por aquí y la Q-685 que va bordeando el río, con proyecto esto cambia de la siguiente forma, lo que es azul es el borde del lago, la ruta de reposición Q-61 que pasa por la ribera sur y que vuelve a la ribera norte y empalma nuevamente con la ruta actual Q-61. El camino que va hacia lo Nieve la 685 que va por arriba que llega a la altura de los camping. Y este otro camino, la huella Los Notros -Lo Nieve que llega desde el sector de los notros hasta la fuente de agua y empalma con el puente. Entonces vamos a tener otra mirada, una mirada desde arriba, esta es la huella del sector de los notros y su camino que hace hasta Lo Nieve y el puente colgante que está aquí. Esta es la 685 y esta es Q-61 que pasa por la ribera sur y vuelve a la norte. La huella Los Notros- Lo Nieve en estándar es similar a este un poco diferenciada de los caminos forestales debería ser así principalmente, ripiado, mantenido de forma permanente, transitable todo el año tanto para movimiento de vehículos como para actividades de turismo y que va a empalmar tanto la ribera sur como la ribera norte con un puente similar a este, como referencia uno de la séptima región. El término de esta obra está estimado para mayo de 2013.

**Sr. Salazar:** (vecino sector Lo Nieve) manifiesta ese puente que usted está indicando ahí, se supone que es el puente colgante que nosotros tenemos como patrimonio cultural cierto.

Nos interesaría saber, que el puente colgante antiguo no es ese y hay un compromiso de parte de la empresa de reponer ese puente que nosotros tenemos

hace 200, 300 años ese es un puente precolombino, teníamos, me doy cuenta que ese puente parece que fuera metálico las bases, verticales, horizontales cosa que el antiguo era de material sólido, no se una apreciación.

**Sr. Trabuco:** responde; respondiendo, si es el puente lo vamos a reponer

**Sr. Salazar:** insiste en que, no es replica en el fondo porque ese es el Puente La Mula de la Séptima región.

**Sr. Trabuco:** ese puente como dice usted tenía muchos años ....

**Sr. Salazar:** manifiesta que, entonces deja de ser un patrimonio cultural, pero no es un puente de reposición que sea como el antiguo que nosotros teníamos y que sirva como patrimonio, este puente debe ser un patrimonio y no para que se utilice para que pasen vehículos , camiones de alto tonelaje, nosotros en el Huequecura necesitamos el mismo puente que teníamos de conectividad que destruyeron que es el puente de concreto que va a quedar bajo el agua, ese puente nosotros lo necesitamos para que quede para nuestros hijos.

**Sr. Alcalde:** propone que, Williams, por un tema de orden van a tener su espacio ustedes también, para que pueda terminar la exposición.

**Sr. Trabucco: (representante de Colbún),** manifiesta que, para que tengamos claro, están mezclando dos cosas, uno es el puente Huequecura que es un puente de concreto, la reposición del puente que no se está ocupando que sólo está ahora para la vista y la idea es que además que quede bonito para la vista tenga un uso importante para la comunidad inmediata. El puente es de 73 metros de largo .....son las primeras obras para moverse de lado a lado y el puente va a quedar más menos en este punto.

Aquí hay actividades que tenemos que conversar con la gente de los campings, ya lo hemos conversado con Angelo Apeleo, sobre el tipo de actividad y como la vamos a realizar, los horarios, la idea es ponernos de acuerdo y trabajar en conjunto para que no le perjudique su actividad turística a las personas que tienen camping aguas abajo. Aquí yo le paso el micrófono don Daniel, la verdad que el

costo de operación , es un tema que usted me dijo que era importante tratarlo, pero que usted iba a tener los antecedentes.

**Sr. Alcalde:** manifiesta que, bueno primero que nada saludar a todos los vecinos que se han incorporado a la reunión, tenemos de acuerdo a lo que hemos señalado vamos a tener un espacio para que los ... y de acuerdo a lo que sea tomado como acuerdo valga la redundancia por parte del concejo para que también puedan tener unos minutos donde puedan hacer su intervención respecto de esta exposición que tenemos ahora. Dos temas , antes de que se me pase, uno yo veo claramente que aquí está el tema de emergencia, pero básicamente un tema en donde nosotros hemos pensado que hasta el momento está más basado en lo que es la represa en sí, es decir, no tenemos los antecedentes y no operaba así en años anteriores con la construcción de la represa Ralco y Pangué y lo que nos interesa en este caso don José Miguel y que lo hemos planteado en este mismo concejo es que realmente y definitivamente hay que establecer dos puntos: uno que el estado de Chile cuando autoriza la construcción de represa también tiene que hacerse responsable por un lado de la gente que está aguas debajo de esta represa tenga la seguridad respecto de cualquier filtración o que se vea sobrepasada la represa aguas abajo. Pero por otro lado también está la empresa que va a generar utilidad de millones de dólares durante muchos años y esto lo digo responsablemente porque nosotros hemos sido parte también del proceso de lo que fue la Pangué sin impacto ambiental y después la Ralco que en definitiva también nos ha tenido en ascuas después de terremoto del año 2010, de tal forma que nosotros queremos avanzar en términos que pueda existir monitoreo de alerta temprana en la cuenca del río Bio Bio, porque han mostrado varias comunas que están en este problema y que también haya un sistema de simulación virtual que ya lo había planteado donde podamos saber cuánto media entre un eventual colapso de la represa hacia los centros poblados más cercanos y determinar las cotas de altura de este caudal de agua o bien otro fenómeno natural que pudiere afectar la represa, eso no está , y eso queremos responsablemente señalar que deberíamos avanzar en una mesa de trabajo aquí en la municipalidad, que también fue pedida el otro día, que pudiéramos sesionar acá en el municipio las personas que de una u otra forma se sienten afectadas por término de negociaciones que todavía no han sido concluidas, también por el tema de la

emergencia y otros puntos , pero que las reuniones fueran aquí con participación de los estamentos que de alguna u otra forma están involucrados , como por ejemplo Vialidad, en el tema del camino de emergencia, que a nuestro entender es un camino demasiado angosto y en el caso de una emergencia en que tuviera que evacuarse la gente de Alto Bio Bio, Agua Blancas, Los Notros mismo, las Quinientas, todo, sabemos el colapso que va a ocurrir y esto es una cuestión que no me gusta pero hace pocos días atrás en enero aquí en el sector de la Ñipas cuando ocurrió el accidente hubo que utilizar un camino que era un camino muy angosto que es La Tuna y realmente la gente, si no hubo un accidente ahí, no sé, hay que dar gracias a Dios, porque la gente se desesperó por tratar de cruzar de un lado hacia otro, unos que iban a Los Ángeles y otros que venía de Los Ángeles a Santa Bárbara. Porque no aprovechar esta obra y compatibilizar la responsabilidad social de la empresa para poder tener una reunión con el Ministro de Obras Públicas o el Director Nacional de Vialidad y poder de una u otra forma concluir con un camino que sea acorde a las exigencias del tiempo moderno , así como lo planteaba usted con el puente que habla que están los tiempos modernos, también nosotros lo podemos concluir aquí una obra de esa categoría con un camino alternativo que de una u otra forma los vecinos de Huequecura y la misma gente de Lo Nieve, que tuve una reunión el viernes allá en la Peña, me señalaban de que el tema pasa por el tema de la locomoción colectiva que de una u otra forma se les va alejar un poco más. Entonces me gustaría que pudiéramos sacar de aquí una conclusión en ese sentido, don José Miguel, para poder tener esta mesa y colocarnos plazos y metas rápidas, antes que termine la construcción, el llenado del lago, digamos, cosa que podamos tener algunos elementos que sean positivos en términos de emergencia y en términos del camino que ya le señalaba, no sé si ustedes nos pueden dar una respuesta. Eso es por un lado , por el otro lado está el que nosotros hemos recibido dentro de todo este convenio que se hizo con Colbún el recurso para un polideportivo, nosotros lo hemos visto aquí en el concejo municipal y este polideportivo obviamente que bienvenido sea, pero, a lo que voy yo que a la par de ello deberíamos tener nosotros que este polideportivo tuviera los costos de operación financiados por la empresa en este caso mientras dure la vida útil del proyecto, porque, por un lado tenemos polideportivo y por otro lado nosotros sacamos las cuentas que no son alegres en todo caso porque de una u otra forma nos va a tener que dedicar recursos,



personal, tiempo disponible para poder tener y operar ese polideportivo de la mejor manera, de tal forma que este costo de operación lo vamos a tener que, obviamente, nosotros sacarlo de los pocos recursos que nosotros tenemos como ingresos municipales y quizá dejar de lado muchos programas sociales en beneficio de poder costear la operación del polideportivo. Nosotros tenemos una hoja aquí de costos de operación pero por esa misma razón a mí me gustaría que esto todo pudiera estar dentro de esta mesa de dialogo, que pudiéramos plantearlo en lo sucesivo y con plazo y tiempo bien acotados, de tal forma que nosotros podamos recrear un escenario en donde realmente se vea compatibilizado el progreso y desarrollo del país con estos doscientos mil nuevos usuarios, tengo entendido, que van a generar energía eléctrica a partir de esta represa y que definitivamente nosotros por otro lado estamos pagando la energía más cara del país , etc, etc,, es decir, las cifras de Mideplan no mienten , estamos dentro de las 3 comunas más pobres de la región, entonces algo me dice a mí y le dice a todos que no ha habido un equilibrio entre la construcción de las represas en la cuenca del Bio Bio y el desarrollo de la gente que vive en esta cuenca, es decir, las tres comunas que ya se han mencionado anteriormente. Nos hace pensar que algo no funciona bien, algo no encaja en esta construcción, por eso nosotros deseamos como autoridades poder reflexionar respecto de esto, porque ahora nos toca a nosotros, pero después le irá a tocar a otras comunas de país y en definitiva cuando uno habla, lo habla responsablemente , no es que esté atacando a nadie, sino que en el fondo, lo que quiere decir es que cada vez que se construyen estos megaproyectos, también la gente sienta que es parte del desarrollo local y en ese sentido nosotros y muchos vecinos no se sienten interpretados por esta construcción , de tal forma que yo dejo lanzada esta inquietud que también se deduce de otra inquietud. Cuando se construyó Pangué y luego se construyó Ralco nunca se hizo seccional y nosotros deberíamos tener un plan seccional porque en definitiva eso nos va a permitir un ordenamiento, lo mismo que va a ocurrir con el plan de emergencia porque también a nosotros nos va a obligar a hacer una modificación en todo lo que son las ordenanzas para asegurar de que le sirva y no vayan a edificar o construir en terrenos que son peligrosos para ellos y de alguna otra manera nosotros ser responsables de esta situación. Son temas que tengo yo señores concejales que también pudieran....

**Sr. Cofré:** indica, muchas gracias presidente, yo quiero agradecer, la primera oportunidad que tenemos en Santa Bárbara de conversar el concejo municipal con el representante de Colbún, a mí me hubiera gustado que hubiera estado aquí un dueño de la Colbún , porque los señores funcionarios de la Colbún reciben las inquietudes de la comunidad como nos han mostrado en estas transparencias, hay algunas cosas que se han conseguido pero para mí como concejal son las mínimas, yo quiero decirle que estoy hablando en representación de bastantes santabarbarinos que encuentran que la Colbún no le ha dejado nada al pueblo y que quiero decir que nosotros hemos perdido con la ocupación del río nuestro balneario popular de muchos años , ustedes nos han cortado la libertad de esparcimiento de nuestras familias y como es bien entendido que cuando el país necesita energía, aquí no se respetan los terrenos de la gente aledaña y ha querido pagar lo que ustedes estiman conveniente, si bien es cierto hay algunos vecinos que han aceptado, ahora al ir a conversar con ellos, hay unos que no tienen agua, otros que no tienen luz , etc., eso estará en trámite, pero hasta la fecha no se ha cumplido, yo creo que las grandes obras se necesitan en el país como bien decía nuestro alcalde debería ir acompañado con la responsabilidad social empresarial y le digo esto porque Santa Bárbara estábamos muy esperanzados con la construcción de la Colbún y ustedes nos van a dejar hoy día una bomba de tiempo si bien es cierto para la empresa tienen un plan de emergencia, pero para la gente pobre ese plan de emergencia no se conoce, ya tenemos en el 2006 muertos, personas y animales, y al requerir de los estamentos jurídicos del país tratando este tema en la cámara de diputados con una comisión investigadora, hasta la fecha no hay resultado, los muertos son muertos y aquí no ha pasado nada, por lo tanto yo quiero respaldar la petición del alcalde de sentarnos a conversar a la brevedad para que Santa Bárbara tenga una participación importante en este plan de emergencia, yo encuentro que hoy día la Colbún va a tener que responder también por todos los atropellos que cometió Endesa en el Alto Bio Bio que como ustedes bien saben es la comuna más pobre del país, la del Alto Bio Bio y la parte que hace esta gran industria, esta gran empresa hidroeléctrica es ínfima. Por lo tanto, creo, señores representantes de la Colbún que ustedes deberán operar con mucha diligencia, para que el pueblo se quede conforme. Nosotros no nos hemos tomado las calles ni los caminos, hemos sido muy pasivos pero la paciencia se termina, nosotros tenemos que conversar y

conseguir cosas para nuestro pueblo , yo les pido con mucho respeto la reposición del río aquí en nuestra comuna, hay una preciosa laguna, que yo les pido que consideren un balneario popular así como lo contempla el plan maestro que ustedes ordenaron recolectar, recoger y diagnosticar en Santa Bárbara y eso significaría un sitio de esparcimiento y recreación para la juventud, la tercera edad y para toda la gente que nos visita. Yo les vuelvo a decir, aquí la primera conversación es como bien decía el vecino Salazar, el puente colgado que era una reliquia nuestra se iba a dejar también como una reliquia y se conversaba en las primeras reuniones con ustedes, en la cual tuve una oportunidad de escucharlos que se iba a construir un puente de concreto cerca de la fuente de agua y que el camino que ofrecen hoy día de tres metros y medio iba a ser una ruta para poder escapar de algún accidente de lo que aquí se ha mencionado, ustedes conocen que tenemos volcanes en erupción, tenemos temblores, para nadie es desconocido y la represa señores representantes de Colbún como bien dije para nosotros aquí al pie, a cuántos kilómetros tenemos la represa Colbún hoy día, es una bomba de tiempo que con ningún plan de emergencia con la rigurosidad de la naturaleza de nuestra zona, creo yo que no lo vamos a poder solventar, ni mantener, ni salvar las vidas, por lo tanto yo quiero que ustedes reconsideren las medidas tomadas hasta aquí, nos sentemos a conversar seriamente porque desgraciadamente ustedes se entendieron directamente con el Alcalde saliente, el convenio firmado con él no participó ningún concejal, cuando nosotros lo vinimos a conocer, estaba totalmente sacramentado, oleado y sacramentado como decimos los huasos en el campo, entonces yo creo que ahora hay otra administración y necesitamos respuestas concretas a las necesidades y urgencias que ustedes nos han creado, nosotros vivíamos tranquilos, seguros de la naturaleza y hoy día estamos como el loro en el alambre de la luz, temblando porque puede pasar cualquier tragedia y ustedes en Santiago en sus departamentos y nosotros en nuestras casas inundados y pidiendo clemencia a cualquier autoridad nacional. Por lo tanto yo les ruego y a lo mejor, estoy representado, les vuelvo a decir , a muchísimos santabarbarinos que no tienen la oportunidad de conversar con ustedes y que necesita, esta municipalidad podría haber estado llena de gente que necesita participar, pero el reglamento de sala no lo permite, pero yo le vuelvo a decir a mi presidente, al señor Alcalde, que le dé la oportunidad a nuestros vecinos que expongan la necesidad, las sugerencias y las aprehensiones que

tenemos los santabarbarinos referente a este gran mega proyecto, yo le puedo decir que un millón de dólares para ustedes es un millón de pesos, por lo tanto la solicitud de este concejal en representación de mi comuna es que ustedes de sus ganancias le pudieran asignar a Santa Bárbara, a la municipalidad, para los años venideros un millón de dólares anuales para que no podamos molestarlos más en la mantención del gimnasio, la mantención de las escuelas, las postas rurales, de los caminos que hoy días estimados señores con el alto tonelaje de los camiones que han usado ustedes en la represa, esta ruta Q61 no ha durado nada , no tan solo ustedes tienen la culpa de este deterioro de la ruta, también la tienen las forestales que son tan gananciosas y fabulosas en sus recursos como ustedes, por lo tanto yo creo que amerita una conversación franca, sincera, respetuosa con ustedes para que podamos sacar el provecho que la gente de Santa Bárbara, está esperando. Muchas gracias presidente.

**Sr. Carrasco:** manifiesta, colaboraron harto con nuestro colega don Edmundo, yo visité la zona estos días , a los vecinos del sector de Huequecura, y me pude dar cuenta que ahí es muy necesario el Puente carretero hacia Ralco y los Notros porque ellos quedaron más mal en cuanto a la locomoción colectiva ya se ha dicho los buses no van a pasar a lo nieve y queda parte del sector aislado, los que están al otro lado del río también y bueno, otra cosa que es tan importante y que se pierde ahí es la parte turística tan bella en la Fuente de Agua y eso los santabarbarinos lo hemos disfrutado siempre y debido a este gran proyecto ya se pierde, también recojo el reclamo de toda la gente que se queja todo el tiempo que la corriente, la luz eléctrica es demasiado cara y también muchas veces hay muchos cortes inesperados de luz eléctrica con todos los problemas que trae un corte para la gente del sector rural y la del pueblo, cosa que no es tan bueno el servicio de la luz eléctrica que se entrega aparte de ser demasiado caro. Me adhiero a eso de que el puente debería ser un puente grande que sirva para todo tipo de vehículos, es bonito también que esté el puente colgante pero lo que se necesita ahí es un puente de alto tonelaje para que todo el mundo pase por ahí, empresas forestales, buses, hacia Ralco, los notros y no por la comuna de Quilaco como está ahora, habría muchísimo que decir de esto pero yo sé que es muy importante también que nuestros vecinos que están aquí puedan decir algunas palabras.

**Sr. Salamanca:** indica que, yo pienso que aquí el tema de la empresa Colbún con su represa angostura, todo vecino incluido yo en cierto modo reclamamos en que se han quedado cortos con las medidas de mitigación y que se han quedado cortos con las medidas de compensación, ese es el tema central; mitigación porque aquí el señor alcalde ha dicho los planes de emergencia aguas abajo no existen, no están bien contruidos y compensación porque solamente se ha negociado por un lado con las personas afectadas directamente que se inundan e incluso con ellos se ha negociado no bien ni están conforme con esto y que decir de las personas que estamos más abajo en el sistema productivo, donde nosotros en diferentes ocasiones y mesas le hemos dicho a Colbún de que por qué no amplía su cobertura de trabajo con fondos propios desde el punto de vista de generar nuevos emprendimientos y evitar el problema que se nos va a venir encima como concejo después que empiecen a bajar las contrataciones en la construcción que además es lógico, pero decir entonces por ejemplo, el centro de emprendimiento tengo entendido que va a terminar Colbún aquí su construcción y se va. El tema de que hay que generar un fondos, no se bajo que figura, no digo que a toda la gente sino que sabemos que el tema del emprendimiento es una situación bien acotada, o sea hablar de emprendimiento de doscientas, trescientas personas al momento como estamos es imposible, encontrarlos en Santa Bárbara, ese número de personas es difícil y por lo tanto no es tan honoroso crear estos fondos que generarían para los que van a emprender una acción que va ayudar a la comuna, está bien hacer todas las gestiones para recurrir a los fondos del estado, eso no lo discuto, pero no es suficiente para nosotros recargarle más el asunto al estado en una situación que deberíamos alivianarla. Así que eso y con la ponencia de los concejales que han hablado anteriormente estoy de acuerdo, pero a mí me gustaría de que Colbún abriera un poco más la mano y de esa forma dejar más tranquilo a los santabarbarinos y a la gente aguas abajo que también está con los miedos que aquí se han hablado.

**Sr. Pacheco:** Manifiesta, yo quiero hablar un poquitito del camino alternativo que se está haciendo, yo ayer lo estuve visitando, no sé si irá a ser esa la huella, pero es justo lo que decía en el otro concejo que es un camino carretero y yo creo que en un caso de emergencia no es para que transiten por ahí vehículos, viene por

entremedio del bosque, yo sé que a lo mejor todavía tienen que ensancharlo otro poco más pero le buscaron mucho la vuelta, se alejaron de los vecinos y yo creo que la gente está reclamando por lo justo, es para quedar mejor no peor de lo que están en ese sector de la fuente de agua, entonces yo lo ví , y lo llevan por la parte más larga para que salga más caro, si por una parte, son 4 kilómetros más o menos, y así quedaría mejor y serían todos felices y contentos. Pero en el puente también yo no comparto cambiar una reliquia y hacerlo, después vivir ahí cuando a lo mejor no lo va a utilizar alguna clase de maquinaria que lo van a ocupar ellos, a mí me gustaría de consultarles a ellos que ancho va a tener el puente y en cuanto vamos a quedar en la huella del camino y yo una vez estuve en una reunión en lo nieve y aquí me gustaría que también nos diera una explicación el señor Leonardo Díaz, Gerente de Colbún que está aquí, a lo mejor después me gustaría escucharlo, cuando ya terminemos el concejo.

**Sr. Alcalde:** indica que, por una razón de orden estamos pidiendo las opiniones a los concejales y luego en varios vamos a pedir las opiniones de algunos dirigentes que están acá. Entonces vamos a pasar a varios, aprovechar que el concejo ha dado su aprobación para que puedan intervenir algunos dirigentes, yo sólo les pido por razones de desarrollo de la reunión que seamos acotados en los temas ya que estamos tocando el tema del camino le vamos a dar la oportunidad de intervenir a don Mario Muñoz.

**Mario Muñoz: (vecino de Huequecura),** se presenta, mi nombre es Mario Muñoz, vivo en la cuenca del río Bio Bío, tengo una casa en el río Huequecura y haciendo un poco de memoria y para hacer consecuente con el tiempo una cosa muy corta , recordamos cuando llegaron las primeras personas en representación de la empresa Colbún que iba a construir la represa, nos dijeron que el camino pavimentado iba a pasar por el sector, también se les dijo a algunos dirigentes de la comuna de Santa Bárbara, es decir, el primer trazado original está contenido en la alternativa número uno, esa alternativa número uno era la que satisfacía todos los requerimientos de las personas que vivimos en la ribera sur del río Huequecura porque nace el camino desde la ruta 61 hasta lo nieve, contempla la construcción de un camino , un puente a la Fuente de Agua y de La Fuente de agua hasta Los Notros también un camino pavimentado, es decir, en resumen eran dos tramos de

conectividad vial, dos caminos, y un puente ambos pavimentados. Ahora, la inquietud que tenemos los vecinos que dicen algunas personas que estamos descolocados y que no corresponde pedir el camino pavimentado, nace precisamente de ....esos son los antecedentes, la alternativa uno y todas las exposiciones que se hicieron oficialmente alrededor de las comunidades que se les dijo exactamente lo mismo, ahora yendo al terreno práctico, una o dos personas que nos visitaban en los domicilios nos decían si ustedes venden sus terrenos el próximo mes van a ser los más privilegiados porque van a tener camino pavimentado por ambos lados y un puente carretero como también se ha dicho aquí, también de algo tonelaje en el fondo correspondía a la opción más económica y la más corta. Con el paso del tiempo, meses, al año siguiente tuvimos la desagradable sorpresa que nosotros estábamos viviendo en un lugar que, lo vamos a decir claramente, la desgracia de estar viviendo en un lugar en donde porque se nos venían cosas difíciles encima. Conversando con el señor Director Provincial de Vialidad con don Alex Utreras a quien le hicimos llegar en su oportunidad la documentación, nos dijo que, a contar de esa fecha no era así, que la ruta había cambiado y no teníamos nosotros idea cual era la razón o el motivo y el cambio nos perjudicaba abiertamente porque nos significaba para nosotros aislamiento, inundación marginación y olvido que es lo que está pasando en este minuto. Se ha dicho que la carretera que está en actual uso del Puente Piulo la comunicación con San Ramón y el Puente Bio Bio 2, lo dijo oficialmente en la entrega el Director Regional de Vialidad, pero ocurre para nosotros eso es un horror porque con el desvío por Quilaco a nosotros no nos beneficia en nada, nosotros seguimos con el mismo problema. Ahora, yo debo comunicarlo aquí, yo veo la cara de muchos vecinos con el horror que nosotros les dijimos que se estaba cometiendo dejó sus funciones don Alex Utreras, don Alex Utreras en este minuto no es el Director Provincial de Vialidad, lo sacaron, nosotros decimos que lo sacaron muy bien, porque si hubiera sido un buen funcionario público estaría acompañándonos en este minuto, pero no está. La misma suerte corrió el Director Regional de Vialidad por la misma causa, que por este conflicto, por estos problemas que son inevitables porque no podemos tapar el sol con un dedo él también dejó sus funciones.

Ahora nosotros interesados en las buenas funciones que puedan tocar con el desarrollo del proyecto y la construcción de la represa angostura, pensamos que

merecemos también, como bien se ha dicho, mejores obras, mejores soluciones. Ahora, cuales son las soluciones para nosotros, la construcción de un puente carretero de doble vía igual al que existe en este minuto en el río Huequecura de doble vía y de concreto porque ese es el puente es por el que habitualmente ingresamos al lugar, a nuestro domicilio. Ahora hay una idea que anda dando vuelta, que no se si es posible, pero igual la vamos a decir, que si ese puente se lo van a llevar a otro lugar por qué no lo instalan en la misma fuente de agua, ese puente es la solución para nosotros, porque el puente Colgante es una copia de una reliquia histórica, es decir, cumple esa finalidad que la gente vaya allá que los turistas se saquen fotos, etc., hagan un paseo, atraviesen el puente de a pie, ese creo fue el compromiso, la señora Margarita Contreras nos puede avalar, que ese fue el sentido de darle a ese puente, decir como reliquia histórica para que los santabarbarinos se acordaran de que alguna vez existió allí un puente colgante que comunicaba con el Alto Bio Bio.

Ahora el puente que se nos está ofreciendo en este minuto es un puente casi provisorio no tiene más de tres metros de ancho y escasamente cabe un vehículo con un tránsito de ida y de vuelta, me sumo también a lo que se ha dicho de parte de los señores concejales de que Colbún con sus actividades podría ser más generoso con la comuna y tener mejor aceptación con las soluciones que a nosotros vecinos nos afectan.

**Sr. Alcalde:** indica que, respecto del puente, tenemos a la señora Carmen Ruiz, representante del comité de Aguas Blancas Ribera del Bio Bio, si pudiera usted acotarse a este tema que estamos viendo.

**Sra. Carmen Ruiz:** (representante de comité Ribera del Bio Bio, Aguas Blancas), se presenta, vivo en Aguas Blancas y nosotros igual vamos a ser afectados somos 39 personas que vamos a ser afectados con unos metros cuadrados, también hemos estado en conversaciones con las personas de Colbún pero algunos no hemos llegado a ningún acuerdo todavía, otros ya han negociado, pero como decía el Alcalde con respecto al puente a nosotros nos va afectar hartito el tema del puente, la comuna de Alto Bio Bio a la cual yo represento soy Concejel, nos va afectar directamente, o sea, si este otro puente nos fallara nosotros quedaríamos totalmente aislados y aguas blancas que pertenecemos a esta comuna



quedaríamos en la misma situación, entonces para nosotros es súper relevante que haya un puente alternativo, nosotros lo hemos hablado en concejo, se lo hicimos saber al alcalde saliente y ahora en una reunión que invitamos al alcalde que entró a don Daniel Salamanca, también se lo manifestamos que, nosotros queremos una solución a un puente alternativo pero que sea un puente en que nosotros, si hay una emergencia de cualquier magnitud en Alto Bio Bio que nosotros tengamos por donde salir, al final se va a producir una catástrofe, porque un puente así de esa magnitud que quieren construir, no nos va a servir porque todo el mundo va a querer bajar y como vamos a bajar, no vamos a caber ahí en ese puente, entonces nosotros lo conversamos con el Alcalde en esa oportunidad, le hicimos ver los problemas que nos está provocando, porque yo no sé si este puente está...si nos dicen que está bien hecho, tiene todos estos resguardos, pero en cuanto a la naturaleza nosotros nunca prevemos lo que pasa con la naturaleza, tuvimos un terremoto, en donde los mejores puentes cayeron ahora cuando vienen las inundaciones, entonces quien nos prevé a nosotros eso y nosotros quedamos totalmente aislados, sin nada, arriba no tenemos grandes almacenes, grandes comercios, no tenemos en Alto Bio Bio, entonces yo señor Alcalde, le sugerí estar en esta reunión porque yo quiero acotar esto y nosotros como concejo también lo vamos a tomar en Alto Bio Bio.

**Sra. Margarita Contreras:** (representante de Recursos Patrimoniales) manifiesta que, lamentablemente mi compañero de trabajo don Jaime Sanhueza con el cual nos desempeñamos en BUTALEVO primer museo rural que posee esta comuna que lleva años en la investigación y recopilación de todo lo que son patrimonios turísticos históricos, de todo lo que es el acervo cultural existente en nuestra comuna durante todo su desarrollo. En ese ámbito estamos trabajando con diferentes empresas y en el caso de Colbún cuando se realizó el E.I.A se hizo una solicitud de que se hiciera una conservación de esta primera conectividad que existía con Alto Bio Bio, no es simplemente darle la funcionalidad como lo coloca la empresa de buscarle funcionalidad a esto, no, estamos hablando de historia; estamos hablando de identidad; estamos hablando de patrimonio, las comunas pequeñas tienen que defenderse dentro de un mercado globalizado con una identidad, con un valor agregado y eso se lo da su historia, su infraestructura, su persona, su idiosincrasia y cosmovisión. No necesariamente tenemos que hablar

de cultura cuando hablamos de comunidades indígenas, nosotros somos parte de este país, porque esta comuna tiene su propia historia. También nos interesa exponer el prestigio de los sitios identificados dentro de la E.I.A., justamente se están realizando los presupuestos y están en ejercicio las excavaciones para hacer rescate de todos los vestigios que se puedan encontrar, sea considerado que dichos vestigios se queden aquí en la comuna para que sean más atractivos y sean parte de nuestro patrimonio. Aparte de eso también una comuna tiene nivel contemporáneo y un patrimonio natural, Santa Bárbara, tiene el rincón de Huequecura que ha sido balneario familiar, hereditario de generaciones, incluso ha sido el acceso a recreación de la clase media chilena, porque no solamente somos los santabarbarinos los que visitamos este rincón sino que muchas familias han traído a sus hijos y ahora traen a sus nietos y siguen participando y disfrutando de este sector. Todo eso desaparece, las comunidades biológicas, la calidad de la flora, el microclima existente, desaparece, no importa la explicación que demos, no importa lo que digamos y en beneficio de quien va, ya no está. Una comuna que pierde tan importante patrimonio tiene la obligación y el derecho a ser compensada mínimamente, porque no vamos a recuperar jamás eso, y en ese caso cuando se escuchan las alternativas de tener una ruta por el lado de la ribera sur y fuera de eso cumple el requisito de ser validado in situ y formar parte de un real plan de contingencia, por favor, real, que tiene que involucrar mucho más que la perspectiva de una empresa estamos hablando de una respuesta a muchas personas. También como decía don Edmundo el recuperar y tener un balneario comunitario,” comunitario”, porque bonitos los camping, pero me encantaría saber si la municipalidad tiene participación en la declaración de impacto ambiental para saber cuál es la pertenencia que tienen esos camping con nosotros. Porque Huequecura es un turismo rural, es un turismo rústico, es un turismo accesible, es un turismo natural de contemplación de interacción con la naturaleza, nosotros no queremos infraestructuras, no estamos compitiendo con el lago Caburga, no somos Pucón, somos una cuenca del Bio Bio que ofrece toda una conectividad con la naturaleza, así que yo no se en que momento perdimos la identidad, eso sucede cuando desaparece..... el puente colgado ni siquiera se notificó que iba a ser destruido, absolutamente destruido, nosotros tuvimos que ir a robar unos vestigios que quedaron para tenerlos en el museo. Nunca pudimos saber cuál era el conducto para llegar, supuestamente, para saber del estudio de

impacto ambiental con las personas dedicadas a esto, sencillamente no se consideró y como bien dice don Edmundo, la mayoría de la comunidad no está conforme con las cosas que se han hecho hasta ahora y aquí está claro y era de interés de nosotros de dejar de decir que esto nos ha traído puros beneficios, que todo el mundo está feliz; aquí las cosas no se han hecho bien y yo creo que están todas las posibilidades como lo dicen las autoridades de arreglarlas, pero por favor empecemos a respetar lo que para nosotros es importante como comuna y empecemos a valorar lo que estamos perdiendo y la calidad de vida de familia y de toda la comunidad que ha sido alterada por ustedes. Necesitamos vías de evacuación, necesitamos planes de contingencia, necesitamos conservar nuestros patrimonios y necesitamos conservar y mejorar nuestra calidad de vida, si tenemos que sacrificarnos por un país lo mínimo es merecer trato respetable. Eso es lo que yo quería decir.

**Sr. Williams Salazar:** (vecino de Huequecura) manifiesta que: yo voy a hablar en general por todos los afectados en este caso del rio Huequecura, Fuente de Agua, el otro día salió un reportaje en la revista Que Pasa, que aquí en Santa Bárbara toda la gente andaba con chupalla, encuentro una falta de respeto de parte de la Colbún decir eso, porque Santa Bárbara es un pueblo donde vive gente de trabajo de familias de hijos que son profesionales y que aportan un gran desarrollo al país y estos últimos años han tenido su desarrollo local y equilibrado aportando turismo con sus hermosos paisajes, el señor ex alcalde Daniel Iraira, jamás se preocupó de informar debidamente a la comunidad del propósito del proyecto, dejando desamparado a los afectados y dio amplias facilidades a Colbún para que hiciera de las suyas, la gente ha vendido sus terrenos, han sido amenazados por Colbún por la comisión de “hombres buenos”, nos gustaría saber los grandes apoyos de emprendimiento que ha hecho Colbún que hasta el momento no se ven, según ellos, los afectados pedimos doscientas veces el valor de nuestros terrenos cosa que no es verdad, pero sin embargo nos encantaría saber cuánto le pagaron al señor Italo Zunino por el derecho de aguas del proyecto y al señor Heller por el 10% de sus terrenos. Mencionar que en el caso nuestro nos afectarán casi en el 50% de nuestros terrenos lo que significa abandonar una forma de vida y que algunas personas tienen una avanzada edad y cambiar de lugar y generar un nuevo proyecto de vida y trabajo en vez de esperar tranquilos su vejez. Colbún

producirá 350 millones de dólares, en millones son 470 mil , por 100 años y el proyecto tiene un costo de 700 millones de dólares lo cual lo pagará en dos años y quedarán 98 años de utilidad y a nosotros por nuestros terrenos nos pagarán una sola vez ¿cuál es la justicia?, estamos cansados que nos traten como delincuentes, amparándose la empresa en las leyes a su favor, las inversiones fueron miserables recursos que entrega Colbún comparado con el daño que dejan en la ribera del río Bio Bio y Huequecura, tanto ambiental, de patrimonio y fuente natural, fueron muchos los organismos que participaron en la IEA, pero el mayor ausente fue nuestra municipalidad sólo se acercó a la voluntad de la empresa, no se estableció un plan de evacuación ni de contingencia, sabemos que hay riesgo sísmico como la falla geológica ..... , la trizadura de una de las centrales transformándose en un riesgo inminente, nos gustaría preguntarle al estado como último responsable de este proyecto qué respuesta va dar en caso que sucediera un evento catastrófico ya que existen 3 centrales hidráulicas. Del conocimiento de la calidad de indígenas afectados por el embalse, mientras se estábamos en mesas de trabajo para solucionar los problemas con colbún, nos demandaron dándonos una puñalada por la espalda, utilización de medios legales, demandas con finalidad de obligar a aceptar valorizaciones que la empresa estima. Incumplimiento de los compromisos hechos con relación de escuchar la postura de los afectados, destrucción de patrimonios amparados en la ley sin asumir un real compromiso ambiental de compensar equivalentemente los daños y destrucción provocados, negociación a mantener la ruta trazada de conectividad intercomunal entre lo nieve y los notros, perdida por inundación, cambiándola por un camino de tierra y un puente de precarias condiciones y que además sería una parte de la adecuada reposición del paisaje, recursos y espacio de esparcimiento comunitario que ..... con el embalse. Nula responsabilidad social y empresarial ya que no ofrecen ningún instrumento de fomento que permita a esta comuna recibir usufructo de los recursos que son nuestros de equivalencia a las gigantescas utilidades que ellos tendrán. Cero compensación para la comuna y a su gente que pierden un patrimonio natural imborrable, de forma irrecuperable, solo limitándose a la entrega de aportes de RCE paupérrimos de los dos mil millones que se condicen con las colápsales ganancias de esta empresa. Perdidas de las fuentes laborales de las familias del sector cuyo ingreso era la administración de los campings como empresas familiares y de la venta de

productos artesanales elaborados por ellos a los turistas, actividades laborales que permite que mujeres y personas de edad puedan tener la posibilidad de trabajar sin descuidar sus hogares. Descalificación de una comuna definiéndola como subdesarrollada, en calidad de asistencialista anulando el trabajo y el esfuerzo de la comunidad que lleva una existencia de 250 años desarrollando esta comuna y a su gente. Utilizaron los medios de prensa para descalificar esta comuna, pues hoy termino diciendo al señor Alcalde don Daniel Salamanca Pérez agradecerles a las actuales autoridades por el apoyo para que paralicen este proyecto que no cumple dignamente con los compromisos ya que las negociaciones anteriores entre el ex alcalde don Daniel Irujo y Colbún eran a puerta cerrada dejando de lado a la comunidad y a los afectados de este proyecto sin derecho a opinar, también le mando un mensaje con todo respeto al señor Presidente de la República, don Sebastián Piñera, lo hemos escuchado tantas veces decir que se necesita energía urgente en el país, pero sabemos que el 95% de energía la necesitan los empresarios, especialmente las empresas mineras, queremos contarle que esta comunidad de afectados no estamos en contra del proyecto sino en contra del matonaje, de la mentira, la irresponsabilidad, de la falta de respeto, de los abusos de poder y del daño moral que las eximias compensaciones económicas que nos deja Colbún. Dejar claro que nosotros no necesitamos vender y dejar nuestros lugares donde desarrollamos actividades tanto agrícolas, ganaderas, apícolas y de turismo que nos han permitido educar, formar a nuestros hijos y vivir por 300 años con tranquilidad absoluta. Les pedimos también con mucho respeto a los senadores y diputados de la república que nos escuchen y que nos reciban ya que las leyes no nos protegen y están del lado de las grandes empresas y nadie defiende al pueblo, nos despojan de lo nuestro, del lugar donde vivimos, al precio que ellos quieren como si fuéramos viles delincuentes, sabiendo que Colbún es privada actúa con las leyes como estatales usurpando nuestras tierras a su antojo, así se transa el precio de la energía en nuestro país y agradecer también a los medios de prensa que hoy nos acompañan.

**Sra. Presidenta Junta de Vecinos de Lo Nieve:** comenta que, bueno ya está casi todo dicho, también estoy de acuerdo en que el puente tiene que ser un poco

más grande y el camino asfaltado para mayor afluencia de público y en caso de emergencia, eso sería muchas gracias.

**Sr. Angelo Apeleo:** (vecino de Huequecura), manifiesta que, represento al comité ribera sur del río Huequecura, un comité que se formó de las necesidades de las personas que rodeamos el río Huequecura y que dependemos de los campings, en este breve momento represento a las señoras que trabajan en los campings vendiendo tortillas, mote, sopaipillas, a ellas se les quitan todas sus formas de trabajo laboral, tenemos una mesa de negociación con don José Miguel Trabucco, don Joaquín Silva inclusive con don Leonardo Díaz, estamos tomando en cuenta estos puntos, mi solicitud y el apoyo del concejo y el señor Alcalde que cada una de estas personas no van a seguir vendiendo sus tortillas por el motivo que ya lo dijimos, cambian de rubro e intentan cambiar de rubro, cada una tiene su proyecto y mi misión es que ese proyecto se realice por parte de colbún acá, a una de esas personas. Si me preguntasen si son 50 o 60, son 7 personas, son siete proyectos, no son grandes proyectos, una señora pide caballos, otra necesita un invernadero para sus flores, otra necesita un negocio para poder vender e instalar un supermercado o cocina a fogón, otras quieren que les arreglen el camping a orillas del mismo lago que su terreno quedará colindante con el lago, son pequeñas cosas que para una gran empresa no es nada y es por eso que solicito señor alcalde que se exija que estos proyectos de estas señoras sean realizables y no se vayan a concurso a nivel comunal, como está el otro proyecto .....En el caso particular de mi persona, también estamos negociando, se ha dicho que aquí la empresa va a construir tres camping de alta categoría, para cada camping se entregarán licitaciones, la persona que tome la licitación tiene que tener dinero, en estos momentos tenemos camping como lo dijeron para la gente pobre del sector según ellos que con mil pesos o dos mil pueden entrar, esa es la gente que tiene camping actualmente, que en estos momentos, fin de semana están llenos, el próximo camping que van a colocar son de alta categoría, precio mínimo diez mil pesos por persona, la gente de Santa Bárbara, no va a poder asistir a esos camping, es bonito que llegue un camping grande, tres camping, pero que va a decir la gente de Santa Bárbara que va al río y no va a poder entrar a esos camping, para la licitación de esos camping, tiene que tener plata la persona, tiene que venir un empresario que quiera administrar, una licitación, tener sus

trabajadores y su administrador, por mi negociación sólo pido la licitación de ese camping, del sector de Huequecura y que sea la licitación a mi persona que soy la única persona administrador de camping del sector, que trabaja los camping y trabajo un camping familiar, el dueño del camping es un familiar, me ofreció trabajo de trabajar el camping y se lo estoy trabajando y nunca me ha dicho que me va a cortar, incluso ahora me lo arrendó el camping y es de un familiar, entonces tengo el trabajo, el trabajo es seguro, no quiero que venga otra persona y me ofrezca el trabajo de administrador que tenga un año y me va a decir usted no me sirve, chao, esa no es la seguridad de trabajo que yo necesito, necesito la concesión del camping, darle trabajo a mis propios vecinos del sector para que pueda funcionar. También solicito que los tres camping que va a construir por la parte del Huequecura, que estos tres camping sean licitados para las personas de la comuna de Santa Bárbara y uno que sea para la comuna de Quilaco, pero licitados por las personas de la comuna, no que vengan personas de otro lado y las personas que trabajen en esos camping sean personas de los sectores en donde están los camping. Don José Miguel Trabucco, nos dijo, tenemos una hoja de trabajo en la cual usted podrá ir calendarizando, don Joaquín Silva después de cada suceso que pase, pide disculpas, vuelve a pasar, disculpas, llegué a Huequecura, un día viernes a trabajar, me ensuciaron toda el agua, se informó por la Radio Bio Bio y por distintos medios de comunicaciones que el río estaba sucio, lo dijo la misma gente que estaba en los camping. Habían turista de Santiago que reclamaron, porque cuando vienen turistas uno le cobra por ir a bañarse en un río de aguas cristalinas, eso es lo que ofrecen los camping de la comuna de Santa Bárbara, aguas cristalinas y ese día el agua venía turbia, cochino y no solamente ese día, el día domingo a las siete de la tarde estaba las aguas nuevamente cochinas. A esta intervención que se hizo sin avisarnos a nosotros ha creado perjuicio, los cuatro campings que estamos río abajo del puente que están construyendo, exigimos que se detuvieran las obras de ese puente, respuesta que dio don Joaquín a eso, “no es posible por tener el tiempo encima” la solicitud de los campistas que estamos trabajando en este momento fue la indemnización en forma de dinero, la cual estamos esperando la respuesta y espero que sí sea una compensación en dinero para las personas que trabajamos, nosotros trabajamos para ganar dinero en los camping, nada más, no necesitamos que nos arreglen los baños, no necesitamos que nos arreglen los puestos, para qué si en marzo se

inundan, en marzo cortan los árboles, en 5 meses inundan ustedes, no queremos eso, queremos la reposición en dinero, en la falta de público por la turbiedad del agua que se nos fue para otro lado y lo otro que nos afecta en la parte turística don José Miguel Trabucco lo sabe, lo conversamos lo llamé por teléfono por los camiones que pasan sin el riego de los caminos yo se que usted ha ido a hablar con la empresa que tienen que regar antes que pasen los camiones el problema que llegan las doce, toda la mañana los camiones trabajando y el camión a las doce del día viene a pasar, en consecuencia que las personas que están acampando, tomando desayuno e intentando almorzar, quedan llenas de polvo, tengo unas imágenes que las puedo mostrar si quieren, eso es daño al turismo de la comuna, eso es lo que afecta en sentido monetario a los que trabajan en los camping. Ayer domingo, se supone que trabajan de lunes a sábado, ayer domingo estaban trabajando y con la cantidad de turistas en el sector, los camiones seguían pasando durante todo el fin de semana. Son cosas que probablemente la empresa como representante le han pedido a las empresas menores que tienen que apremiar que tienen que trabajar bien con la comunidad pero no lo están cumpliendo, no sé si hubiera una fiscalización con más o más exigencias a la empresa que están construyendo y que están a disposición de ustedes porque en el turismo a nosotros nos está perjudicando, con el polvo, el agua contaminada y en los próximos días nos van a intervenir el río a nosotros nos afecta. Espero que lo solicitado lo antes posible las respuestas..... en el sentido compensatorio monetario, nada más , es la única respuesta, y no necesitamos boletas .....Compruébelo, compruébelo, cuando con gusto estuvo a negociar con las familias que van a ser inundadas, las familias le dieron el presupuesto de cuanto ganaban por temporada al año, esa es la respuesta para que puedan calcular cuanta es la ganancia panorámica que pueden obtener por el periodo que están trabajando. Una solicitud que no dije es el sector de El Águila hay un punto que se tomó a la empezada de la Junta de Vecinos de Lo Nieve es el proyecto del agua, teníamos dos en vista, uno que estaba funcionando que era para el sector bajo que..... Colbún construyó, gracias por eso, pero ese proyecto lo teníamos hecho con el gobierno de antes faltaba la implementación nada más o esperar el tiempo que se haga y por segundo lado iba la parte del agua del sector por el Águila arriba, en la parte que divide el cerro, se supone que es la parte principal, la parte seca o la que falta el agua, la parte alta del cerro, no la parte baja. Entonces no se



ha hablado nada en el sector del águila del agua potable para las personas, que no sea una copa en forma particular para las personas, a cada familia le hagan un pozo, le instalan una motobomba y tan simple para darle agua a la gente. La ruta nueva que tiene el águila hay un cerco que se está haciendo en forma de alambre de púas y en ese sector tiene una forestal del señor Pezoa, los corderos, chivos, gallinas se cruzaban lado a lado por el bosque y en este momento va a pasar el camino a lo derecho, están trabajando y no ..... el camino, se le pide a la empresa que todo ese camino sea el cerco de malla para que los vecinos no tengan la pérdida de sus aves, de sus animales y por todo eso las exigencias comunes de todos , señor Alcalde, el puente de reposición, el puente colgado, la solicitud de reposición del puente colgado, no una réplica del puente la Mula y un camino asfaltado hacia los notros como una ruta turística, que quiere decir turística, no queremos una ruta que vaya entremedio de los bosques de pino, porque el turista ya está cansado de ver pinos, ojalá que ese camino sea tema de mitigación colocar árboles nativos, quilas, sea lo que sea pero que sea una ruta turística, asfaltada con un excelente puente y así la perdida de todo esto que tenemos los del río Huequecura lo podemos recuperar por esa ruta turística.

**Ernesto Aedo Sanhueza:** (vecino de lo Nieve, expresidente Comité agua potable Lo Nieve-El Águila) manifiesta, con respecto al agua potable, cuando se pidió por intermedio de la municipalidad los temas topográficos, se dividió en dos, la parte plana donde se ejecutó el proyecto por parte de colbún y la parte alta que se iba a ejecutar en otra oportunidad, esto se dio a conocer en las reuniones que se hicieron y todos sabían que esa parte baja se iba a construir por el problema topográfico, ahora no se si haya responsabilidad de mi parte pero yo creo que no, la otra parte tendría que verse por intermedio de la municipalidad o formar otro comité de agua potable del sector de El Aguila, eso es lo que tendría que acotar yo.

**Sr. Loyola: (vecino sector Los Junquillo-El Huachi)** indica que, hace varios días que he andado con ganas de hablar con usted, pero hacerlo un día porque el asunto es bastante largo, es el asunto de los camiones forestales del camino Los Junquillo El Huachi y a los Maitenes, pasa mucho camión acoplado y no respetan a nadie pasan por encima de lo que haya, la gente que va en auto chico no los

respetan, se van por el medio de la calle, además que es tan estrecha y no hay señaléticas que digan a tanta velocidad hay que andar. Yo fui a vialidad y pedí que tiraran asfalto del kilómetro diez al doce, que le pasé para que lo leyera y le sacara una fotocopia a don Pedro.. y pedí 200 metros por el lado donde une el camino los Maitenes con el Huachi y eso fueron a trabajar el sábado para tirarle hoy día asfalto, yo salí un cuarto para las nueve de la mañana de mi casa, porque llamé el viernes y me dijeron que estuviera a las nueve acá para hablar con usted, hasta la fecha todavía no he podido conversar , pero me gustaría que me diera una audiencia, una hora para conversar con usted, vengo un día y conversamos tranquilos porque no hay respeto por nadie para la gente del campo no hay respeto con nadie, hay mucha gente antigua, hay niños que trafican a pie por la carretera y no hay respeto por nadie y más encima un día yo paré un camión y le pasé un parte, lo cual yo pertenezco al plan cuadrante de carabineros pero de Rancagua, pero así llegué a la comisaria de Los Ángeles y que podía hablar acá con el mandamás y quedar como delegado de carabineros de acá, porque yo he hecho magister en asuntos de carabineros, después que me retiré de la empresa y por eso estoy autorizado para anotar patentes, parar vehículos, llevárselos a carabineros y partearlos. Otro alcance que quería hacer, es la atención que uno cuando viene, y eso es lo que a mí me molesta, si me dicen el viernes venga el lunes en la mañana a las nueve y después a mí me desconocen que haya hablado el viernes eso es lo que más me molesta, por eso señor Alcalde, yo quiero que me dé una hora y me diga venga a las ocho, las nueve, las diez de la mañana y yo estoy aquí y así no pierdo todo el día como hoy que estoy desde un cuarto para las nueve salí de mi casa y todavía no he podido volver. Aquí con don Pedro me puede mandar a decir, porque son muy pocos los que me conocen porque yo me fui de aquí el año 69 y regrese el 2006 y entonces como he andado en muchos países y he visto mucha pobreza y atropello de la gente, falta de respeto y porque he sido seleccionado chileno en deportes, quiero que respeten a la gente por su antigüedad y a la gente campesina que vivimos, a los niños y todo eso. Eso sería todo muchas gracias.

**Sr. Williams Salazar: (vecino Huequecura)** acota que , a mi me gustaría que las reuniones, cualquier tipo de reuniones que se haga con la colbún de aquí en adelante, que se hicieran por favor aquí en la municipalidad, porque estos señores

dicen una cosa, con el lápiz, con palabras y después lo borran con el codo, nosotros necesitamos respuestas , nosotros estamos dañados, estamos perjudicados y ya es hora de que estos señores hagan las cosas como deben hacerse, aquí en esta comuna que en general habemos personas que tenemos un grado de educación, esperamos que no nos miren nunca más como que fuéramos gente indigente, se lo digo a usted señor Trabucco y se lo digo a usted señor Leonardo Díaz.

**Leonardo Díaz:** (representante de Colbún), indica que, a mi no me diga nada porque usted es un irrespetuoso, su educación para que le sirva.

**Sr. Williams Salazar: (vecino Huequecura),** contesta, se lo digo a usted con todo respeto yo no le estoy diciendo nada absolutamente negativo, le estoy diciendo al señor Trabucco, le estoy diciendo a usted que son los representantes de la colbún, yo no le he dicho nada a usted malévolo, cuando uno es malévolo es cuando anda haciendo daño a la gente que vive acá, usted no me venga a decir eso porque yo lo he palpado en las reuniones que tuvimos, cuando usted estuvo en la reunión que hicimos ahí, que hicieron ustedes, nos demandaron, o sea las demandas no son borradas con el codo, nosotros estamos tratando de solucionar las cosas con ustedes en forma de dialogo, porque creemos en la comunicación, creemos en el diálogo, creemos que ustedes son parte también de este país, porque usted es tan chileno como yo señor, nosotros no andamos quemando neumáticos ni le hemos puesto bombas en la obra para reventarla ni tampoco hemos hecho nada, por lo tanto creo que también nosotros merecemos respeto y si yo le estoy diciendo esto es porque ya están en el 85% del proyecto y las cosas están como están.

**Alcalde:** bueno, por una moción de orden yo le voy a pedir que concreticemos don José Miguel, se ha solicitado una mesa, en donde podamos dialogar el tema con las personas que están afectadas, en ese sentido yo creo que estamos disponibles, no se si ustedes, pero por supuesto mas acotadas las personas que se determinen posteriormente, no se si fuera posible.

**Sr. Trabuco: (representante de Colbún),** responde que, nos queremos comprometer a seguir trabajando tal como lo dijimos al inicio en una mesa de

trabajo para ver distintos temas, tanto Huequecura como los administradores de camping como de las personas que venden sus productos en el sector. Y tal como lo conversamos en un inicio, a nosotros nos parecería excelente que usted participe porque le da un sentido de formalidad adicional que nos permite a nosotros acotar los temas y después no ser acusado de alguna forma que faltamos el respeto o que no se considera a las personas como seres humanos, que nunca lo hemos hecho de otra manera yo creo que va a dar dignidad al proceso, así que estamos sumamente disponibles para trabajar en una mesa con usted en estos temas.

**Sr. Alcalde:** manifiesta que, el tema que señalaba y que si se pudiera avanzar también en el tema seccional que pudiéramos conversarlo quizá en la misma mesa por el tema de los profesionales, la verdad es que nosotros no tenemos las competencias municipales como para poderlo hacer ni tampoco los recursos económicos.

**Sr. Trabuco:** (representante de Colbún), responde, mire usted sabe que los recursos económicos se buscan, existen fondos regionales, existen fondos de desarrollo del estado para realizar seccional, nosotros estamos, no sé si en esa misma mesa, pero de todas maneras creemos que es un punto importante porque especialmente mejoraría todas las condiciones que se quieren dar al sector mediano al lago y va revivir un desarrollo más armónico, entonces de todas maneras vamos a trabajar con usted y vamos a apoyar en lo necesario.

**Sr. Alcalde:** manifiesta, lo otro es el tema de la solicitud de los vecinos de poder avanzar en el tema de la licitación de los camping que ojalá que los términos de referencia aborden, no tan dirigidos o por lo menos que sean vecinos de las comunas de Santa Bárbara y en este caso Quilaco, nos están escuchando la gente de Quilaco, porque sin lugar a dudas eso da más transparencia al proceso, porque la gente de acá también va a quedar sin pega y es necesario que sea santabarbarinos o quilaquino en este caso que tengan en su poder los camping porque también van a conocer un poco más de la historia de lo que significa ese río en sí mismo, lo que ha significado la pertinencia, lo que se ha hablado de todo el entorno, lo que ha significado para los santabarbarinos el

perder un balneario popular que no tenía costo y que por lo demás es un río precioso desde su inicio y que era público. Y bajo esa premisa poder avanzar en los temas de la licitación que fuera para gente de la comuna de Santa Bárbara y Quilaco.

**Sr. Trabuco: (representante de Colbún),**manifiesta, con respecto a ese tema, nosotros estamos trabajando señor alcalde, de cómo van a ser asignados y como van a ser licitados en la forma que sea más práctica y acorde a lo que exige la ley, así que estamos trabajando con eso, no está zanjado ni está definido porque es un proceso, aparte de nosotros hacer una propuesta, tenemos que definirlo en la mesa de turismo y en la mesa de turismo usted está representado por don Claudio, recién designado este año y él va a ser parte de eso y probablemente si hay algún otro interesado en participar en ese momento cuando se empiece a conversar a definir y se le dé el formato final, no va a ser un documento a gusto de Colbún, primero para cumplir la ley, segundo para que sea en armonía con la comunidad y la mesa de turismo que la representa. Me gustaría agregar otra cosa don Daniel, nosotros cuando se dice que se pierde el acceso, van a ver sectores que no van a ser afectados, que no tiene ninguna propiedad colbún y que la gente va a poder acceder igual como accede hoy a muchos sectores donde no es camping formal y por otro lado van a ver playas públicas para permitir el acceso a discreción de la gente de la comunidad al lago , así que no estamos cerrando el espacio a nadie.

**Sr. Alcalde:** manifiesta que, el otro tema es que en abril empieza a descender la curva, básicamente van a ver muchos despidos, así que solicitar a la brevedad dentro de esta mesa podamos ver el tema de alguna propuesta que podamos tener nosotros como municipio o bien ustedes que también puedan hacer para todo este proceso que va a significar buscar trabajo nosotros somos una comuna que nos caracterizamos por no tener empresas que puedan ofrecer trabajo, es decir, las empresas que existen son pequeños empresarios, pero los grandes empresarios están fuera de la comuna de Santa Bárbara, lo que hay más son forestales, etc., pero de una u otra forma tenemos que ver que esa gente que va a quedar sin trabajo, nosotros sabemos que como municipio no los podemos absorber, pero tenemos que tener claro cuáles van a ser los canales para

encontrar trabajo, capacitar también en algunas áreas que no estén capacitados y para eso necesitamos un aporte extraordinario de la colbún para poder hacer esta gestión, no se señores concejales que les parece y eso también podríamos verlo....

**Sr. Trabuco: (representante de Colbún),** comenta, no se si en esa mesa o en otra, como le decía encantado de ver ese tema y poner recursos a disposición.

**Sr. Alcalde:** indica, por último darle una vuelta al tema del patrimonio cultural porque realmente el puente colgante para todos los que somos de acá, la réplica no se condice y lo otro es el camino de emergencia que sería los temas que vamos a tocar en la mesa.

**Sr. Trabuco: (representante de Colbún),** manifiesta que, me gustaría con respecto a eso, porque ya todos hicieron su manifestación personal, me encantaría hacer la mía, en representación de Colbún, con respecto a ese camino la huella de penetración forestal que pide la resolución de calificación ambiental, nosotros estamos haciendo un camino que es bastante superior a una huella de penetración, transitable todo el año y no puede ser asfaltado dado la forma y geometría del terreno para ser asfaltado debería tener otra geometría, debería tener otro trazado y no es la obligación nuestra, pero sí estamos disponibles para trabajar o apoyarlos en un pedido mayor al estado en donde la ONEMA, VIALIDAD tienen mucho que decir que no es necesariamente una obligación de colbún y con respecto al puente, el puente cumple con brindar una conectividad que no existía en ese punto y si quieren pintarlo como si fuera viejo, darle un tono de réplica, pero yo creo que el perderse una oportunidad, no se va a construir ahí el trasladar uno, el antiguo, que mejor que las personas que viven allá, usted que vive en lo nieve, dónde antes tenían que cruzar, tenían que ir al puente Huequecura, no estaba ese camino y ese va a poder pasar con vehículo todo el año.

**Sr. Angelo Apeleo: (vecino de Huequecura),** indica que, esta bien puede pasar en vehículo, pero la petición que se hizo de reposición del puente colgado como réplica, de eso estamos hablando, no estamos pidiendo puente para que pase

vehículo, camiones ni nada, es la reposición del puente colgado como algo turístico e histórico que tiene la comuna eso es lo que estamos pidiendo nada mas Y estoy hablando en castellano.

**Sr. Williams Salazar: (vecino Huequecura)** este es el puente para que usted lo vea, por si no lo ha visto, este es el puente antiguo, que es un puente de hormigón , no se si lo alcanzan a ver ahí, este es el puente antiguo que tenemos nosotros hace mas de 200 años, un puente precolombino, es un puente de hormigón en donde van por arriba los cables y esto es lo que nos están mostrando ellos, es un puente totalmente metálico y mas angosto, imagínese ahí va una camioneta pequeña y esto lo quieren dejar para evacuación y en caso de una emergencia si ocurriera por cualquier cosa aquí como nosotros escapamos, como pasan los vehículos, como bomberos, ambulancias, como pasa por ejemplo si se necesitaran vehículo militares en caso de emergencia que ellos también colaboran, o sea de que estamos hablando, ahora el camino que ellos ofrecen es un camino de tres metros, un camino de evacuación, necesitamos un camino de seis metros como mínimo, porque usted en un camino de tres metros si tiene sentidos contrarios de tránsito como usted puede pasar, ese es el tema, el tema no es otro y estamos pidiendo, el puente de concreto que teníamos para cruzar hacia Ralco, es el puente que todavía esta ahí y según ellos lo van a cambiar a otro lugar, ese es el puente que queremos que coloquen en la fuente de agua y eso es todo, pero no este puente.

**Sr. Trabuco: (representante de Colbún)**, indica que, nosotros no estamos construyendo una vía de evacuación ni estamos reponiendo el puente Huequecura, es una réplica del puente colgante y una huella de evacuación para mantener conectividad, eso es todo lo que nos exige la ley y todo lo que está comprometido en la RCA, donde participaron toda gente en la participación ciudadana, los organismos públicos, estaba VIALIDAD más SERNATUR y eso se acordó y por lo tanto eso es lo que estamos haciendo.

**Sr. Leonardo Díaz: (representante de Colbún)** , comenta que, algunas apreciaciones, desde el año 2007 que estoy en esta comuna, informando a la comunidad abiertamente respecto de cada uno de las acciones que nosotros

vamos a tomar en el curso de los próximos años y en el curso de la operación. Aquí se generan ciertas confusiones porque nosotros no entendemos la dinámica política que tienen los municipios y que van cambiando las personas y las memorias son frágiles. Yo quisiera exponer como elementos de prueba las actas de los concejos de esta municipalidad desde septiembre del año 2008 donde nosotros llegamos a contar sobre el proyecto a este concejo, eso en primer lugar yo quería sanear una falsa impresión de que pudiera quedar hoy día de que colbún ha hecho alguna acción a puerta cerrada o sin informar a la comunidad, nosotros responsablemente antes de publicar por la prensa de la existencia de este proyecto un año antes de ingresar el estudio de impacto ambiental vinimos a contarle a la comunidad que es lo que pretendíamos hacer, al concejo en su conjunto y a las dos municipalidades, a los Alcaldes y a las Juntas de Vecinos, en términos personales antes que ingresáramos el estudio de impacto ambiental y estuve en más de cincuenta reuniones con toda la comunidad, con grupos pequeños incluso de seis personas en una casa tomando once, fuimos con nuestras maquetas y en ese tiempo además de explicar cuáles eran nuestras intenciones nosotros le indicamos que para poder completar este proyecto necesitábamos los permisos ambientales y necesitábamos los permisos sectoriales, entre ellos los permisos de VIALIDAD nosotros vinimos con ciertas intenciones de proyectos que producto de la normativa a la cual nosotros estamos regidos y debemos cumplir no fue posible cumplir por ejemplo: desarrollar el camino por el lado norte del río Bio Bio, la reposición de la ruta Q61 , evidentemente que para nosotros representaba una ventaja como dijo don Mario Muñoz ese camino tenía siete kilómetros y medio y un solo puente, hoy día en reposiciones hemos construido 25 kilómetros de camino y dos puentes, ustedes entenderán que evidentemente no fue una resolución o una conveniencia nuestra, sino que tiene que ver con aspectos técnicos, después de aclarado la voluntad de informar de colbún y la transparencia durante todo el proceso yo quisiera ponerme absolutamente a disposición de la municipalidad y de la mesa consensual para tratar todas y cada una de las imputaciones que hemos recibido hoy día como colbún , yo siento que hay un 50% de esas imputaciones que tienen que ver simplemente con aclaraciones técnicas y que van a ser despejadas, otro 40% de esas imputaciones que tiene que ver con una mezcla que se da naturalmente y lo entendemos nosotros por la naturaleza humana que justamente las personas que



presentan mayores discrepancias y mayores empeños en hacer ver una mala intención por parte de nuestra empresa son justamente aquellas personas que tienen pendientes sus negociaciones. Yo les quisiera transformar esta mesa de trabajo en una extensión de mesa de negociaciones de los terrenos faltantes porque evidentemente esos son aspectos del ámbito privado y nosotros la mejor prueba de que lo hemos resuelto de la forma justa es la cantidad de personas y relocalizados que hoy día hemos logrado llegar a acuerdo, de las 46 familias hoy día sólo falta llegar a acuerdo con dos y que no tenemos posibilidades de llegar a acuerdo porque ellas no quieren conversar. Frente a esta situación yo quisiera aclarar colbún no ha amenazado, pero sí claramente lo dijo desde el año 2008 en que yo llegué aquí, que iba a llegar un momento que si no existía la posibilidad del imperio del entendimiento que naturalmente debe existir entre los seres humanos, nosotros tenemos que llegar a instancias alternativas que nos permita la justicia para poder llevar adelante un proyecto. Claramente hoy día estamos en esta etapa y por eso es que estamos ejerciendo acciones que nos permite la legislación mediante el código de agua para que no pudiendo entendernos humanamente entre nuestra empresa y las personas que hoy tienen pendiente la compra de sus terrenos o estas dos personas de relocalización, nosotros pongamos a la justicia como garantes para que ellos definan en justicia que es lo mejor para las familias, no siendo capaces nosotros de colbún y eso yo lo asumo de poder convencer a estas familias de que en particular el proceso de relocalización, nuestro único objetivo es que las familias queden en condiciones iguales a las que ellas tenían. Quiero aclarar que el supuesto que se imputa a tener un camino de emergencia el cual no lo contempla el proyecto, el cual nunca ha estado concebido tiene que ver con la seguridad del puente que ahora está construido sobre el río Bio Bio, ese puente desde el punto de vista técnico, es un puente que a diferencia de todos los puentes de Chile que están en los ríos sólo tiene acciones externas asociadas a sismos, los puentes en Chile se caen porque sus cepas y porque sus pilotes o los estribos que están en las orillas son socavadas por acciones del río, este puente que hoy día hemos construido no tiene posibilidades de que estas acciones se lleven.... Este puente al igual que nuestras obras tiene una capacidad de resistir eventos que van más allá de un evento que pueda ocurrir cada mil años; si nosotros revisamos la historia de la cuenca en la cual nosotros también somos parte y vamos a ser parte de ahora en adelante, no han ocurrido eventos que

lleguen a más de 110, 120 años de ocurrencia y nosotros estamos asegurando este puente para eventos de 10.000 años. Este puente no tiene la contingencia asociada a riesgo de volcán porque los volcanes primero que nada están muy lejos de nosotros y no hay posibilidades que lleguen las lavas a nuestro embalse, si algunos deshielos violentos que al tener un embalse, la capacidad de protección de esta agua aumenta, es mayor, este puente por requerimientos turísticos tiene una cota superior a la que tienen todas nuestra obras por lo tanto si existe una obra segura hoy día en toda esta cuenca, es ese puente y ustedes están tratando de justificar una vía alternativa para algún evento que les pueda ocurrir en esa cuenca. Nosotros esto lo expusimos en nuestros estudios y por eso nunca propusimos una vía alternativa, esta ocurrencia de via alternativa no tiene nada que ver con lo que nosotros estamos construyendo y también un enredo de los dos puentes que paso a aclarar. Lo que nosotros estamos construyendo es, un camino que una el sector de Lo Nieve con Los Notros situación que hoy día bien lo saben las cinco familias, que en estos momentos son tres solamente que vivian al otro lado del río Huequecura ellos no lo podían utilizar ese camino que había por el lado sur del rio Huequecura, muchas personas no podían entrar, solamente en la etapa de verano porque no existía el camino, bueno nosotros hoy día estamos generando una conectividad que les va a permitir durante todo el año estar conectado con los dos lados del río, ese camino tiene un concepto turístico no tiene un concepto de vía de evacuación, no está contenida en este proyecto, no es materia ni es función del proyecto porque nosotros según la legalidad nos comprometemos a construir obras y así lo hemos hecho y no van a tener contingencias del tipo que han tenido los puentes, los dos puentes que estamos reemplazando, el viejo Piulo y el puente Huequecura, son puentes que tenían ... una menor capacidad y seguridad de lo que nosotros estamos haciendo para lograr algo, respecto de la réplica desde el punto de vista turístico del puente Huequecura, nos preocuparemos de que esa réplica cumpla exactamente con lo que corresponde a nuestra obligación de hacer una réplica, yo les pido que se queden tranquilos quiero cerrar estas palabras diciendo que colbún lleva cuatro años de este proyecto y hasta el día de hoy no hemos incumplido con ningún acápite de la ley ni ninguno de los compromisos que nos compete nuestra obligación ambiental , lo va a seguir haciendo tenemos la mejor voluntad de conversar, nos interesa en participar en una mesa técnica y respondiendo cada

una de estas imputaciones que se le han hecho a colbún y ese es el ámbito en el que nosotros nos movemos. La política y los intereses personales de los cuales está inundada esta sala nosotros no tenemos muchas posibilidades de entrar porque no sabemos hacerlo, sabemos construir centrales, sabemos darle progreso a este país y lo que estamos haciendo lo entendemos necesario y la comuna debe estar mejor que cuando nosotros habíamos llegado, vamos a procurar que eso ocurra y conversando en un ambiente de respeto, no estamos dispuestos a aceptar juegos de palabras que lo único que hacen es ensuciar las conversaciones y llevar a las personas a una mala impresión. Reitero nuestro compromiso a abordar cada uno de los temas, responderlos con estilo frente a esta misma concurrencia si es necesario. Muchas gracias.

**Mario Muñoz: (vecino de Huequecura),** manifiesta que, tengo en la memoria una reunión anterior que se realizó aquí con el señor de VIALIDAD actual, el que está en sus funciones y el coincidía en muchas apreciaciones que Vialidad se ponía a disposición de la comunidad de Santa Bárbara, como para formar parte también de una mesa de trabajo, lo que va coincidiendo con lo dicho por el señor Alcalde, lo dicho por el señor Trabucco y lo dicho por don Leonardo Díaz y nosotros también lo decimos, porque creo que a esta mesa con las personas que se están integrando y las facultades que tienen la comisión del .....creo que va a complementar la atención que en estos momentos recibimos .....

**Sr. Williams Salazar: (vecino Huequecura),** manifiesta que, quisiera dejar claro algo a los señores de la colbún, a sus palabras don Leonardo, dejar claro que, nosotros entendemos lo que nos está diciendo de lo que se tratan los puentes o que el puente se ha hecho de una calidad muy buena, con hartos estándares de seguridad y todo, lo que a nosotros nos preocupa, usted sabe que la naturaleza sigue su curso, aquí tuvimos un terremoto que nos movió bastante el país, que no estaba contemplado y que nadie lo tiene contemplado y la preocupación nuestra es lo siguiente que si llega a reventar, Dios no lo permita una de esas represas de arriba y el agua pasa sobre el puente, nosotros prácticamente quedamos inundados, es ese el tema, la peligrosidad que pueda producir esto y el camino asfaltado es por lo mismo, por la seguridad de poder nosotros salir por ahí, si no es un tema de solamente turismo, es un tema de salvar vidas, aquí estamos

viendo la parte de vidas humanas, nosotros entendemos que estas empresas traen mucho desarrollo al país y producen mucha plata pero también hay que mirar un poco la vida humana, si nosotros somos seres humanos, no somos animales y nosotros hemos estado dispuestos a conversar y queremos también que se haga lo mejor, ese es el tema, hacer lo mejor de todo esto, el tema de negociaciones con la gente, a nosotros como nos va a molestar en un momento determinado que estemos conversando en una mesa de trabajo como corresponde, educadamente, ustedes escuchándonos a nosotros y nosotros escuchándoles a ustedes, y nos llegan esas demandas, como nos sentimos nosotros, gente que somos de esta comuna que hemos vivido por muchos años, nuestras familias nuestros padres, yo tengo un papá que tiene mas de setenta años, lo tengo un poquito delicado de salud, entonces es ese el tema, uno siempre mira sus orígenes, mira su lugar, su entorno, o sea la molestia que da es porque por ejemplo en los medios de prensa escritos aparece uno como si fuéramos nada, como que no existimos.

**Sr. Leonardo Díaz: (representante de Colbún),** responde, disculpa no es necesario recalcar de que las personas que están aquí no son animales porque esa es una forma de manejo demasiado burda , nosotros con tu padre llevamos dos años conversando, no tenemos acuerdo simplemente por una cuestión económica, ustedes quieren un precio y nosotros otro y ese es todo el tema por una hectárea.

Respecto del otro tema yo quisiera fijar un aval sobre la ocurrencia de que se van a romper las represas, sobre la ocurrencia de que se van a romper los puentes yo quisiera poner como aval 100 años de experiencia de los cuales nosotros somos herederos, yo en particular, nací en una central hidroeléctrica heredamos nuestros conocimientos de la empresa nacional de electricidad que era la empresa estatal y en 100 años construyendo represas con más de 25 proyectos en el país todavía no ha ocurrido nada de lo que usted se le ocurre o vaticina que podría ocurrir, así que dígame cuál es su aval.

**Sr. Williams Salazar: (vecino Huequecura),** indica, usted me habla de una hectárea de terreno.....

Sr. Alcalde: manifiesta, señores concejales vamos por efecto del orden que tenemos en la reunión le vamos a agradecer a la empresa colbún, queremos rescata el tema de que vamos a dejar una mesa de dialogo en donde vamos a invitar a la persona de vialidad, lo que no quita derecho a que si esta mesa, la idea es que produzca efecto para poder tener a nivel nacional también y quizá también a los dueños de la empresa Colbún en algún minuto acá para que podamos dialogar con ellos, así que yo les agradezco a la gente que ha estado aquí a don Leonardo, don José Miguel, a don Joaquín Silva a todos los dirigentes sociales que hemos tenido la oportunidad de escuchar, yo creo que debemos avanzar trabajar un consenso, debemos dar participación social también para que toda la gente pueda ir conociendo de cerca cuál es la temática yo agradezco a los señores concejales la oportunidad también de haber expresado sus opiniones y la idea es que podamos trabajar en conjunto el progreso de nuestra querida comuna Santa Bárbara. Sin haber otro punto que tratar damos por cerrada nuestra sesión.

Siendo las 17: 55 horas, el Presidente de Sala da por finalizada la Sesión Ordinaria Nº 6 del Concejo Municipal de Santa Bárbara.

**ELVIS BORGOÑO MEDINA**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

**DANIEL SALAMANCA PEREZ**  
**A L C A L D E**

# ACUERDOS

CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA  
SESION ORDINARIA Nº 6  
28 DE ENERO DE 2013

ACUERDO N°20: POR UNANIMIDAD SE APRUEBA MODIFICACION PRESUPUESTARIA DEL DEPARTAMENTO DE SALUD POR M\$20.689.- Y CEMENTERIO MUNICIPAL POR M\$1.000.-, QUEDANDO COMO SIGUE:

A) CEMENTERIO MUNICIPAL

SUB	ITEM	ASIG	DENOMINACION	AUMENTO M\$
I N G R E S O S				
15	01	00	Saldo Inicial De Caja	1.000
TOTAL AUMENTO EN INGRESOS				M\$1.000

SUB	ITEM	ASIG.	DENOMINACIÓN	AUMENTO M\$
SERVICIO DE LA DEUDA				
37	07		Deuda Flotante	1.000.-
TOTAL AUMENTO EN GASTOS				M\$1.000.-

B) AREA DE SALUD

SUB	ITEM	ASIG.	DENOMINACION	AUMENTO M\$
I N G R E S O S				
15	01	00	Saldo inicial de caja	20.689
TOTAL AUMENTO EN INGRESOS				M\$20.689

SUB	ITEM	ASIG.	DENOMINACION	AUMENTO M\$
S E R V I C I O D E L A D E U D A				
37	07		Deuda Flotante	20.689
TOTAL AUMENTO EN GASTOS				M\$20.689

**ACUERDO N°21 : POR UNANIMIDAD SE APRUEBA SUBVENCION EXTRAORDINARIA MUNICIPAL POR UN MONTO DE M\$1.200.- AL CLUB DE JUDO ARAUCARIA PARA SOLVENTAR GASTOS DE TRASLADO A LA CIUDAD DE MALARGUE REPUBLICA ARGENTINA, PARA PARTICIPACIÓN DEL 7mo. CAMPEONATO INTERNACIONAL DE JUDO.**

**ACUERDO N° 22: POR MAYORÍA Y CON LA ABSTENCION DEL SEÑOR SALAMANCA SE APRUEBA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MUNICIPAL POR UN MONTO DE M\$5.200.-**

Sub	Ítem	Asig	Denominación	Monto M\$	Observación
-----	------	------	--------------	-----------	-------------

**AUMENTAN CUENTAS DE INGRESOS**

15			<b>SALDO INICIAL DE CAJA</b>	<b>5.200</b>	
			<b>TOTAL AUMENTO CUENTAS DE INGRESO</b>	<b>5.200</b>	

**AUMENTA CUENTA DE GASTOS**

21			Cxp Gastos en Personal		
	04		Otros Gastos en Personal		1.000
22			CxP Bienes y Servicios de Consumo		
	01		Alimentos y bebidas		200
	04		Materiales de uso o consumo		1.500
	07		Publicidad y Difusión		100
	08		pasajes, fletes y Bodegaje	200	
	09		arriendos	800	
24			c x p transparencias corrientes		
	01		al sector privado	1.400	
			<b>TOTAL AUMENTO DE CUENTAS DE GASTOS</b>	<b>5.200</b>	